



# BAD HALLER

# KURIER

Jahrgang 168 / Heft 5

26. Mai 2009

OPERETTENFESTSPIELE  
BAD HALL

**Der Graf von  
Luxemburg**

OPERETTE VON FRANZ LEHAR

  
**STADTTHEATER**  
BAD HALL

**19. JUNI BIS 8. AUGUST 2009**



*Erste Hilfe -  
geht uns alle an!*

Seite 9

*Der Graf von  
Luxemburg*

Seite 16

*Sonderausstellung  
„Fasching“ im  
Forum Hall*

Seite 17

DAS  
*stay fresh*  
POLO

bügelfrei

atmungsaktiv

hautsympathisch

trocknerbeständig

**Stay fresh!**

Der Sommer kann kommen!

Poloshirt € 35,95

Baumwolle & Mikrofaser + Elasthan

**Kutsam**  
Wo Mode zum Erlebnis wird!



Parkhaus  
Bad Hall

**Kutsam-Kunden  
parken gratis!**



## Themen, die uns betreffen

### *Bürgermeister Franz Aschauer informiert über aktuelle Fragen*



#### *Sehr geehrte Bad Hallerinnen und Bad Haller!*

In gewohnter Manier steht Bürgermeister Franz Aschauer in der aktuellen Ausgabe des Bad Haller Kuriers Rede und Antwort und informiert über wichtige Themen.

*Bad Haller Kurier: Herr Bürgermeister Aschauer schon in den vergangenen Ausgaben haben wir über das Thema „Streetworker“ gesprochen. Wie ist hier die aktuelle Sachlage?*

**Bgm. Aschauer:** Ich kann Ihnen sagen, wir bleiben hartnäckig und versuchen unser Bestes. Derzeit wird beim Land OÖ, Abteilung Jugendwohlfahrt geprüft, ob ein Streetworker in Bad Hall und Umgebung Sinn macht. Wir sind schriftlich und telefonisch mit Herrn Hofrat Dr. Maschner und Frau Mag. Scheschy in Kontakt, doch leider lässt die Unterstützung von der Bezirkshauptmannschaft und vom Sozialhilfeverband zu wünschen übrig. Von der Bezirkshauptmannschaft wird verlangt, obwohl Anzeigen und Einsätze von Polizei und Jugendwohlfahrt aufliegen, dass die Gemeinde Zahlen und Fakten liefert.

*BHK: Und wie soll das kontrolliert werden?*

**Aschauer:** Nachdem geeignete Maßnahmen in obiger Angelegenheit noch etwas länger dauern werden, habe ich in anderer Weise schnell reagiert. Seit 1. Mai ist der Österreichische Wachdienst im Einsatz und macht Kontrollgänge an verschiedenen Stellen in Bad Hall. So wurde unter anderem immer wieder der Kurpark genannt, wo „Saufgelage“ und ähnliches statt finden. Das Personal des

ÖWD ist angehalten, die Jugendlichen nicht nur zu vertreiben, sondern mit ihnen Gespräche zu führen und sie auf ihr Verhalten aufmerksam zu machen, wenn notwendig.

*BHK: Lassen Sie uns über Radweg rund um unsere schöne Kurstadt sprechen.*

**Aschauer:** Der Radweg von Bad Hall nach Rohr auf der ehemaligen Bahntrasse nimmt konkrete Formen an. Am 29. Mai findet eine Besprechung mit den zuständigen Sachverständigen (Naturschutz, Gewässerschutz usw.) statt. Anschließend wollen wir im Abschnitt vom Bahnhof bis zur Einfahrt Hilgergrund einen provisorischen Rad- und Gehweg errichten. Baubeginn ist voraussichtlich Herbst 2009. Gesamtkosten 530.000,- Euro, bei Vorsprachen beim Land OÖ, konnte ich folgende Finanzierungszusagen erreichen: 265.000,- Euro von Straßenbaureferent LH-Stv. Franz Hiesl und 93.000,- von LH-Stv. Erich Haider (Verkehrssicherheit).

*BHK: Frühling ist auch immer die Zeit des Erblühens und der Beginn der Gartenarbeit. Ein Sprichwort sagt „wo gehobelt wird, da fallen Späne“. Wohin also mit den „Gartenspänen“, dem Grünschnitt?*

**Aschauer:** Wie gewohnt können Grünschnitt und andere Gartenabfälle bei der Kompostieranlage Fa. Himmelfreundpointner kostenlos abgegeben werden. Bei der Abgabe von Grün- und Strauchschnitt wird noch immer die Aufzeichnung der Menge verlangt. Das ist eine Maßnahme von der Fa. Himmelfreundpointer, weil sie Aufzeichnungen über die verarbeitete bzw. übernommenen Mengen braucht.

*BHK: Herr Bürgermeister, wir danken für das Gespräch.*



## Europaparlamentswahl 2009 Liebe Leserinnen und Leser!

**Wahltag ist Sonntag, der 7. Juni 2009.**

**Öffnungszeiten der Wahllokale in Bad Hall: von 07:00 Uhr bis 14:00 Uhr**

**W**ahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die am Stichtag die Voraussetzungen für eine Eintragung in die Europa-Wählererevidenz erfüllen und am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben.

**Wahlkarten** benötigen Personen, welche sich am Wahltag nicht in ihrer Heimatgemeinde aufhalten. Die Wahlkarten können noch bis 5. Juni 2009 beim Stadtamt Bad Hall, Bürgerservicebüro, beantragt werden.

**Briefwahl:** Bei der EU-Wahl ist auch die Briefwahl möglich. Wenn Sie Ihr Stimmrecht mittels Briefwahl ausüben wollen, benötigen Sie dazu eine Wahlkarte!  
**Kranke- und bettlägerige Personen** können entweder

mittels Briefwahl oder durch den Besuch einer „besonderen Wahlbehörde“ an der EU-Wahl teilnehmen. In beiden Fällen muss unbedingt bis spätestens 5. Juni, 12 Uhr ein Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte beim Stadtamt Bad Hall eingelangt sein.

**Unsere Gäste** können am Wahltag im Wahllokal der Sprengelwahlbehörde 08, Eduard-Bach-Straße 4 (Tagesheimstätte für Senioren) mit einer von der Heimatgemeinde ausgestellten Wahlkarte und einem Ausweis ihr Stimmrecht ausüben. Diese Wahlbehörde ist ausschließlich für Wahlkartenwähler eingerichtet. In den übrigen Wahllokalen der Sprengel 01, 02, 03, 04, 05 und 06 werden keine Wahlkartenwähler angenommen.

**Weitere Auskünfte** gibt gerne das Bürgerservicebüro, Herr Forster, Telefonnummer 7755-33.

**N**un ist es vollbracht. Trotz einiger Komplikationen in Bad Hall und auch in den Nachbargemeinden, verschönern überall geschmückte Maibäume das Ortsbild. Ja, sie gehören einfach zum Frühling dazu. Genauso wie die Rivalitäten der einzelnen Gruppierungen. Wird es heuer gelingen, den Maibaum der „anders farbigen“ Gemeinde zu ergattern und somit einen gewissen Sieg zu erringen? Eine Jahrhundert lange Tradition, die dank den Burschen, nicht in Vergessenheit geraten wird. Genauso wie die Maibäume gehört der Bad Haller Kultursommer schon zur Tradition im Stadtleben. Auch heuer kommen Kulturliebhaber wieder voll auf ihre Kosten. Die Oper „Orpheus und Eurydice“ hat das Stadttheater wieder zu einem anerkannten Dreisparten-Haus gemacht. Mit der Operette „Der Graf von Luxemburg“ hat das Team unter der Leitung von Professor Wilhelm Schupp wieder den Geschmack des Publikums getroffen.

Wer sich diesen Höhepunkt nicht entgehen lassen will, muss schnell sein!

Nach vielen Jahren mit exzellenten Musical-Inszenierungen wie Jesus Christ Superstar, Westside Story oder Cabaret steht heuer erneut ein Klassiker als Publikumsmagnet auf dem Spielplan. Mit Hair zeigt das Kurtheater Bad Hall erneut, dass es ganz und gar nicht verstaubt ist und für alle Altersgruppen was zu bieten hat. Hair, das Kultstück aus dem Jahr 1968 versetzt das Publikum mit Hits wie „Aquarius“, „Good Morning, Starshine“ und „Let the Sunshine In“ in die unruhigen Zeiten des Vietnam-Krieges. Einen Vorgeschmack auf den Kultursommer gibt es im Regionalfernsehen INFO TV zu sehen. Karten und weitere Informationen erhalten Sie beim Bürgerservice der Stadtgemeinde Bad Hall. Ich wünsche Ihnen viel Information und gute Unterhaltung bei der neuen Ausgabe des Bad Haller Kuriers.

*Ihr Georg Rauh*



## Gesunde Gemeinde

**Weit über die Grenzen hinaus bekannt als Kur- und Heilstadt bekommt Bad Hall den amtlichen Beweis dafür, wie gesund die Stadt ist.**

Ortstafel „Gesunde Gemeinde“ von Frau Dr. Silvia Stöger überreicht.

Die Feierstunde findet am 19. Juni um 14 Uhr in der Eduard-Bach-Straße statt, passend im Rahmen des Bauernmarktes, wo gesunde Produkte aus der Region (immer Freitags) erworben werden können!

Kinder der Volksschule werden diese Verleihung musikalischen umrahmen!

**N**ach längerer Zeit mit verschiedensten Aktivitäten der „Gesunden Gemeinde“ erhält nun die Stadtgemeinde Bad Hall als sichtbares Zeichen der aktiven Gesundheitsförderung die

<b>TAXI Narbeshuber</b>	<b>Tel. 07258/</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>2587</b>
<b>Ausflugsfahrten</b>	
<b>A-4540 Bad Hall, Mühlgruberstr. 1</b>	

Täglich bis  
**24** Uhr  
geöffnet!



## Relaxen und Entspannen im **Mediterrana** die therme

Kennen Sie das Gefühl einen lauen Sommerabend in mediterranem Ambiente zu verbringen? Möchten Sie abends noch bei einem Aufguss in der Finnsauna relaxen? Oder genießen Sie auf den Sprudelliegen den romantischen Sonnenuntergang mit Blick auf die Voralpen? Das Mediterrana bietet Ihnen dazu täglich **bis 24 Uhr** die perfekte Gelegenheit.

### Mit dem VIP-Ticket haben Sie hierfür noch einen ganz speziellen Bonus:

- ☉ Mit dem VIP-Ticket werden Sie von uns automatisch als **VIP-Gast** registriert und haben keine Wartezeiten an der Kassa.
- ☉ Sie buchen Geld auf Ihr VIP-Ticket und haben somit Zugang in das Mediterrana und Relaxium.
- ☉ Vom aufgebuchten Wertguthaben werden pro angefangener halben Stunde Aufenthalt EUR 3,30, jedoch maximal der Preis der jeweiligen Tageskarte sowie sämtliche Konsumation abgebucht (Therme EUR 15,- oder Therme und Sauna EUR 18,-).
- ☉ Einmal jährlich erhalten Sie auf alle Eintrittsätze **10 % Wertgutschrift**.



Nutzen Sie diese Vorteile des VIP-Tickets und genießen Sie Entspannung pur!

# GIUSEPPE'S CASTELLO

**RISTORANTE-BAR-PIZZERIA**  
im Schloß Mühlgrub  
Pfarrkirchen, Mühlgruber Str. 42  
Tel. 07258-21219



Neu im CASTELLO  
**Ab in den Süden!**

**Ihr Treffpunkt vor oder nach  
Ihrem Theaterbesuch!!!**

Alle Speisen  
und Pizzen  
auch zum  
Mitnehmen



**Di. – Sa. 16 – 23 Uhr, So. & Feiertags 11 – 23 Uhr [www.giuseppe.at](http://www.giuseppe.at)**

**GASTLICHKEIT. LEIDENSCHAFT. KOMMUNIKATION. AMBIENTE.**

Verbrauch: 5,5-7,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 143-184 g/km. \*Unverbindlicher, nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA.  
\*\*Angebot freibleibend inkl. Ust und NoVA, zzgl. RGB und Bearbeitungsgebühr. Symbolfoto.

## FAHREN SIE BUSINESS CLASS. WO IMMER SIE HINFAHREN.



**PORSCHE  
BANK**

SEAT Exeo 1.6 102 PS ab € 175,-\*\* mtl.  
60 Monate Laufzeit, 10.000 km/Jahr,  
€ 6.800,- Eigenleistung, vollKASKO ab € 56,- mtl.

**DER EXEO KANN VIEL MEHR, ALS SIE ERWARTEN. AB € 22.600,-\*.**

Eine Marke der Volkswagengruppe.

[www.seat.at](http://www.seat.at)

## GEGENLEITNER & LANG

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, [www.gegenleitner-lang.at](http://www.gegenleitner-lang.at)



## Wenn die Zeit Zeugnis ablegt: Gudrun Pausewang

Mit Astrid Lindgrens »Pippi Langstrumpf« hat spätestens nach dem zweiten Weltkrieg auch die Kinder- und Jugendliteratur weltweit ihren literarischen Durchbruch erlebt. Gudrun Pausewang (geb. 1928 in Ostböhmen und heute lebend nahe Fulda/BRD) gehört der folgenden Generation an, als Zeitzeugin damals zehn- bis siebzehnjährig. Nie wieder Krieg! Weder gegen Völker noch Umwelt! Nie wieder Holocaust! bestimmen die Themen ihres Schreibens. Mit Mutter und jüngeren Geschwistern aus Nord-

böhmen vertrieben 1945 nach Norddeutschland, unterrichtete sie nach ihrer Ausbildung zur Grundschullehrerin viele Jahre in Chile, Venezuela, Kolumbien und danach wieder in Deutschland und schrieb seither fast neunzig Bücher. Am 11. Mai in der HS Bad Hall auf Tournee, bot sie für ausgewählte Leistungsgruppen der 2. bis 4. Klassen und deren Lehrkräfte eine - man kann es treffender nicht sagen - Lehrstunde. Als kritische Zeitzeugin, die hinterfragte: „Und was würdet ihr sagen, wenn euer Direktor von



heute auf morgen verlangt, „wer für diese Schule ist, der ist für...“, verband Pausewang Vergangenheit und Gegenwart mit Leseproben aus „Die Verräterin“ mit Szenen, die in Oberösterreich,

bekanntestes Beispiel ist sicher die Mühlviertler Hasenjagd, ihre Entsprechung finden können. Die gezielten Nachfragen der SchülerInnen hat sie als sehr berührend empfunden.

## Ferienaktion für Kinder

Vor gut hundert Jahren standen die Gebiete noch unter der Kaiserkrone, jetzt wirkt es wie eine zweite Welt. Kinder aus Nordrumänien, Siebenbürgen und dem Theresiental in den ukrainischen Waldkarpaten werden zum 19. Mal von der oberösterreichischen Landlerhilfe zu uns eingeladen. Zwischen Freitag den 10. Juli und Freitag den 31. Juli werden die Jugendlichen im Alter von 8 bis 14 Jahren nach Oberösterreich kommen.

Die OÖ. Landlerhilfe sucht nun Familien, die ein Mädchen oder einen Buben für diese Zeit aufnehmen möchte. Die Kinder sprechen Deutsch als Muttersprache oder lernen es in der Schule, somit sind interessante Gespräche, aus denen in den vergangenen Jahren schon Freundschaften entstanden sind, garantiert.

**Anmeldungen bzw. nähere Auskünfte** unter 0732 / 60 50 20 oder E-mail: [sabine.moser@landlerhilfe.at](mailto:sabine.moser@landlerhilfe.at)



## Buntes Glas zum Muttertag

Die Schüler der 1A Klasse der Hauptschule haben sich mit ihrem Klassenvorstand, Bernadette Hackl, was ganz Besonderes zum Muttertag ausgedacht. Mit der Hinterglasmalerin Roswitha Helleis-Berger haben die Schüler im

Zeichenunterricht eine ganz besondere Überraschung gebastelt.

Die Mädchen und Burschen waren mit großen Eifer bei der Arbeit.

Ergebnis waren Muttertagsgeschenke, die viel Freude bereitet haben.



Fotos: privat





## Kulinarische Highlights

Verwöhnen Sie alle Ihre Sinne, lassen Sie die Seele baumeln und bereiten Sie Ihrem Gaumen wahre Freude. Neben dem vielfältigen Wellness-, Gesundheits- und Beautyangebot besticht das 4-Sterne-Hotel Miraverde auch in Sachen kulinarischen Genüssen. Das Küchenteam sorgt mit viel Liebe zum Detail und Kreativität für echte Gaumenfreuden. Dazu fühlt man sich im sympathisch dekorierten Restaurant Bellevue sofort wohl und zu Hause. Wie der Name schon sagt, genießt man im „Bellevue“ eine „schöne Aussicht“ auf die frühlingshafte Parkanlage. Auf der Sonnenterrasse des Parkcafes können Sie bei süßen Köstlichkeiten oder einem herrlichen Eisbecher den Sommer so richtig

genießen. Das Parkcafe im Hotel Miraverde ist wahrlich ein Geheimtipp, denn umgeben von der grünen Oase des Parks ist ein „Kaffeetratscherl“ auf der Terrasse noch um vieles gemütlicher. Im Restaurant Bellevue können Sie täglich Montag bis Sonntag von 11:30 bis 14:30 Uhr aus einer vielfältigen à la carte – Karte wählen. Kleine Snacks zaubert Ihnen das Küchenteam bis 21:00 Uhr. Haben Sie einmal Lust sich abends bei einem 5-Gang-Dinner oder einem Themenbuffet verwöhnen zu lassen? Ab 18:30 Uhr werden im Miraverde kulinarische Highlights serviert. Das Miraverde-Küchenteam freut sich darauf, Sie im Restaurant Bellevue mit kulinarischen Köstlichkeiten begrüßen zu dürfen.



Foto: EurothermenResort

## Markus Achleitner pflanzt eigenen Baum

Anlässlich seines 40. Geburtstages erhielt OÖ Thermenholding-Geschäftsführer Direktor Markus Achleitner seinen eigenen Baum im EurothermenResort Bad Hall. Eigenhändig wurde dieser gepflanzt und gedeiht nun prächtig gegenüber dem Gästezentrum



Foto: privat

## Rotkreuz Maiandacht

Am Sonntag 10. Mai fand die traditionelle Rotkreuz Maiandacht in der Kirche Oberrohr statt. Gestaltet wurde sie von Pater Michael und Frater Franz. Zahlreiche Besucher, darunter viele Mitarbeiter

des Roten Kreuzes Bad Hall, nahmen daran teil. Im Rahmen der Andacht wurden auch die beiden neuen Rotkreuzfahrzeuge, die heuer in Dienst gestellt wurden, von Pater Michael gesegnet.



Foto: privat

*Herrn- und Damensalon*

### Hermann Zeilinger

Inh.: Alexandra Schmidt, Tochter

keine Mittagspause und bestens ausgebildete Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen  
Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700



## QuikiHair.at

FAST COOL HAIR

Haarschnitt	14,--
Waschen/Föhnen	14,--
Färben/Tönen	18,--
Strähnen	14,--
Foliensträhnen	14,--

Im Reformhaus LIVIT  
Hauptplatz 24  
4540 Bad Hall

MO - FR 8.00 - 18.00  
SA 8.00 - 14.00

**Damen - Herren - Kinder  
Ohne Voranmeldung !**

**Unabhängig vom Reformhaus Livit - UNGESTÖRTER SALONBETRIEB**



## Erste Hilfe geht uns alle an!

*„Erste Hilfe geht uns alle an“ - unter diesem Motto lernen jedes Jahr viele SchülerInnen in den Volks- und Hauptschulen unseres Bezirkes, wie man richtig Erste Hilfe leistet.*

23 Erste Hilfe Gruppen (jeweils fünf SchülerInnen der 8. und 9. Schulstufe HS oder PTS) und 18 Helfi Gruppen (jeweils sechs Volksschüler der 3. und 4. Klasse) aus den Bezirken Steyr-Stadt und Steyr-Land stellten am 15. Mai in der HS Bad Hall ihr theoretisches Wissen und praktisches Können im Bereich der Ersten Hilfe unter Beweis. Die Teams zeigten in vorbildlicher Weise, wie wichtig es in einer Notsituation ist hinzusehen und nicht wegzuschauen! Am Wettbewerbstag galt es gestellte Unfallsituationen zu bewältigen und Unfallopfer fachgerecht zu versorgen. Ein nachgestellter Skiunfall mit Wirbelsäulenverletzung, ein Atem-Kreislauf-Stillstand und verschiedene Brüche forderten den Ersthelfern viel ab, aber

die Teams meisterten die gestellten Unfallsituationen mit unermüdlichem Einsatz und zeigten, dass die Jugend von heute weiß, wie man Erste Hilfe leistet! Auch die kleinen Ersthelfer beim Helfi Bewerb stellten ihr Können bei verschiedenen Stationen unter Beweis und glänzten mit großartigen Leistungen.

### *Ergebnisse Steyr-Land:*

Sieger und Platzierte Kategorie Erste Hilfe (8. und 9. Schulstufe):

1. Platz und Bezirkssieger 2009: HS Bad Hall
2. Platz: HS Großraming
3. Platz: HS 1 Sierning

Sieger und Platzierte Kategorie Helfi (3. und 4. Schulstufe):

1. Platz und Bezirkssieger 2009: VS Garsten
2. Platz: VS Waldneukirchen
3. Platz: VS Waldneukirchen

Diese Gruppen werden den Bezirk Steyr-Land auch beim diesjährigen Landesbewerb vertreten.



**1. Platz und Bezirkssieger 2009: Die Schüler der Hauptschule Bad Hall.**

*Foto: privat*

## Das Rote Kreuz sucht

**Wir haben die passende Jacke für dich!**

**Das Rote Kreuz sucht freiwillige Mitarbeiter**

Das Rote Kreuz Bad Hall sucht wieder freiwillige Mitarbeiter für die Bereiche Rettungs- und Krankentransport und Krisenintervention.

Unter dem Motto „Wir haben die passende Jacke für dich“ findet am 19. Juni um 19:30 Uhr ein Informationsabend an der Ortsstelle Bad Hall statt. Es wird über alle Sparten des Roten Kreuzes Bad Hall, über die Ausbildung zum Rettungsanwärter und

Kriseninterventionsmitarbeiter informiert.

Interessierte Personen, aber auch junge Männer, die ihren Zivildienst beim Roten Kreuz ableisten wollen, sind zum Infoabend herzlich eingeladen.

Das Rote Kreuz Bad Hall freut sich über Ihr Kommen!!



## Ambulanz-Transportwagen

Ende April erhielt die Ortsstelle Bad Hall einen neuen Ambulanztransportwagen vom Typ VW Caddy. Dieses Fahrzeug wird den heutigen Anforderungen des Rettungs- und Krankentransportes gerecht. Es besitzt eine Rollstuhlrampe und ein Befestigungssystem. Dadurch wird es möglich, Rollstuhlpatienten, bei denen ein Umsitzen in einen Tragsessel kaum oder nicht möglich ist, zu transportieren. Natürlich wer-

den mit diesem Fahrzeug auch gehfähige Patienten, die normalerweise keine sanitätsdienstliche Betreuung bedürfen, transportiert. Das Fahrzeug erfreut die Stammpatienten, die mit dem Rollstuhl mobil sind. Besonderen Anklang findet das Fahrzeug bei den Elektro-Rollstuhlpatienten.

Bei einer Probefahrt konnte sich Frau Annemarie Tering vom besonderen Fahrkomfort für die Rollstuhlpatienten überzeugen.

*Foto: privat*





## Energiesparlampen

Die Energie AG setzt einmalmehr Maßstäbe in Sachen Energieeffizienz, Klimaschutz und Kundenservice. Energieeffizienz und Klimaschutz beginnen in den eigenen vier Wänden. Zum Beispiel kann durch

den fachgerechten Einsatz von Energiesparlampen die Umwelt entlastet und Energie gespart werden. Zehn bis zwölf Prozent des durchschnittlichen Stromverbrauches eines Haushaltes im Jahr entfallen auf die Beleuchtung.



Erich Infanger von der Energie AG Oberösterreich überreichte Bürgermeister Aschauer und Vizebürgermeister Schöndorfer 100 Stk. Energiesparlampen für das Stadtamt.

Foto: privat

## Gratis-Eis für die Volksschüler

Das Cafe Moser überreichte auch heuer wieder Gutscheine für ein besonders leckeres Grateis an alle 420 Kinder der Volksschulen von Bad

Hall, Pfarrkirchen, Adlwang und Rohr. Die Freude darüber war den Schülern buchstäblich ins Gesicht geschrieben.



Foto: privat

**Hogendorfer**  
FRANZ KEG  
**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 07258/5021, Fax 5107, E-mail: dach@hogendorfer.at, www.hogendorfer.at

## Kindergarten bei den Senioren

Eine Brücke zwischen den Generationen bildete der Ausflug der Kindergartenkinder Bad Hall in das Bezirksaltenheim. Zu Ostern wollten die Mädchen und Burschen den älteren Damen und Herren eine Freude bereiten und verbrachten lustige

Stunden gemeinsam. Nette Gespräche und gute Unterhaltung auf beiden Seiten sorgten für große Freude und Dankbarkeit bei den Bewohnern. Den Kindern machte es Spaß und die Senioren freuten sich über die nette Abwechslung.



Foto: privat

**Was gibt' Neues?**  **AUSTRIAN DANCE MASTERS** 

Beim österreichischen Qualifikationsturnier für Showdance, präsentierte sich die Showdance Gruppe mit der Production Number „Exposito“ sehr gut. 1500 Tänzer und Tänzerinnen aus mehr als 30 österreichischen und deutschen Tanzschulen sorgten für ein spannendes und erlebnisreiches Wochenende in Zell am See.

**Freitag, 5. Juni, 19:30 Uhr, Tanzstudio**

**INFOTAG**  
über die Angebote im Sommer und Herbst (vor allem für Neueinsteiger!)

**3. August bis 28. August 7 bis 12:30 Uhr**

**jetzt anmelden kreative Kinderbetreuung**

**Sommertanz**  
Während der Sommermonate Juli und August werden verschiedene Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene angeboten.

Nähere Infos unter [www.dancework.at](http://www.dancework.at) und im Tanzstudio  
**Tanzstudio dance work, Linzerstr. 21, Bad Hall**  
[www.dancework.at](http://www.dancework.at)  
Tel. 0650/8521 742 • [s.stickl@gmx.at](mailto:s.stickl@gmx.at)



## Ein Hauch von „Easy Rider“ in Bad Hall

*Seit Jahrelang gilt das Harley-Treffen am ersten Mai als Publikumsmagnet. Die Charity-Veranstaltung faszinierte heuer über 4.000 Zuschauer.*

Es ist zur Tradition geworden, dass am ersten Mai die Kurstadt Bad Hall zum Mekka der Harley-Davidson und Chopper Fahrer wird. Am Hauptplatz tummelten sich auch heuer wieder tausende Besucher und bestaunten die Bikes. Benzingeruch, dröhnende Motoren und ein Hauch von „Easy Rider“ umhüllte die Kurstadt. Die Freiheit auf zwei Rädern, wurde von vielen somit für einen

kurzen Moment wahr. Die edlen Bikes haben in den 107 Jahren seit Bestehen der Marke Harley-Davidson nichts von ihrer Faszination eingebüßt. Ein eigener Mythos ist eng mit dem Markennamen verbunden. Dass mittlerweile Biker aller Marken nach Bad Hall kommen zeugt von der positiven Einstellung zu dieser Charity-Veranstaltung des Iron-City-Biker-Clubs aus Steyr. Dieses Jahr waren es an die 1000 Bikes die am Hauptplatz einfuhren. Auf der Bühne heizten die Original Daltons den Gästen mit exzellenter Rockmusic kräftig ein.



Fotos: Hohnsteiner

## Lions Oldtimer-Rallye

Ein voller Erfolg war die Lions Classic 2009 Oldtimer Rallye mit einem Teilnehmerfeld von 80 Fahrzeugen und 160 Teilnehmern. Die Strecke führte von Bad Hall ins Mühlviertel und war mit Sonderprüfungen für alle Teilnehmer eine Herausforderung. Das Ziel war wieder Bad Hall, wo die Fahrzeuge in einem Corso die Zuschauer am Hauptplatz begeisterten. Bei einer äußerst knappen Entscheidung gingen Ur-

sula und Hans Aumayer auf ihrem Mercedes 180 D, Baujahr 1955, als Sieger hervor. Vor einer tollen Kulisse im Bad Haller Kurpark, wo die ältesten 25 Autos aufgestellt waren, überreichte Lions-Präsident Gerhard Lederer ihnen den Siegespokal. Der Reinerlös dieser Veranstaltung kommt, wie immer bei den Lions, sozialen Projekten zu Gute. Heuer sollen vor allem Schulprojekte gefördert werden.

Foto: privat



## Schein und Sein

Wie alljährlich bereitete sich die Junge Volkspartei Bad Hall darauf vor, den traditionellen Maibaum am Sonntag, 3. Mai, vor dem Bezirksseniorenwohnheim in der Adlwangerstraße aufzustellen. Am Abend des ersten Mai erfolgte ein Anruf eines SPÖ-Mandatars mit der Mitteilung, man hätte den Maibaum der Jungen Volkspartei gestohlen. Verwunderung in der ÖVP, denn der aufzustellende Maibaum stand zu diesem Zeitpunkt noch im Wald. Am Sonntagvormittag gab es im Regionalradio die Erfolgsmeldung der Bad Haller SPÖ. Die JVP gab bekannt, dass es der abgelegte Maibaum vom Bezirksseniorenwohnheim aus dem Vorjahr sei, den man entführt hatte. Doch wie der Volksmund

so schön sagt „Seis wies sei, stirbt d'Kuah, bleibts Hei“ wurde bei strahlendem Sonnenschein der richtige, frische Maibaum am Sonntagnachmittag von der JVP aufgestellt. Die dankbaren Bewohnerinnen und Bewohner des Bezirksseniorenwohnheimes und zahlreiche Gäste genossen das von den „Pfarrwanger Schuhplattlern“ umrahmte Fest.



Foto: privat



**RE/MAX** alpha

**EIBER-BAU**

## Zentral und doch im Grünen. - Wir geben Ihren Träumen ein Zuhause! -



„Zentral“ und „Grünlage“ gehen viel zu selten einher. Deswegen errichtet EIBER-BAU fast im Zentrum von Bad Hall in der Jungdorferstrasse 12 Eigentumswohnungen mit Wohnbauförderung in Niedrigstenergiebauweise. Hervorzuheben ist die offene Tiefgarage für die Bewohner. Barrierefrei kommt man in das Erdgeschoss. Die Erdgeschosswohnungen werden behindertengerecht ausgestattet und haben eine 60 m<sup>2</sup> große Terrasse. Die beiden Wohnhäuser mit je 6 Wohnungen werden bewusst klein gehalten und gewährleisten somit eine familiäre Atmosphäre mit sehr guter Infrastruktur. Mit dem Verkauf hat die Fa. Eiber in Hr. Liedl Rudolf einen kompetenten Partner gefunden, da die Fa. Eiber mit RE/MAX schon mehrere Wohnbauprojekte zur Zufriedenheit abgewickelt hat.

**Ein Ansprechpartner vor Ort.  
Ein Bauträger aus der Region.  
Provisionsfrei für den Käufer.  
Mit Fix-Preisgarantie!**

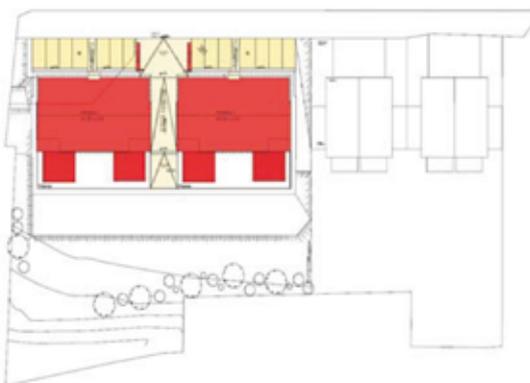
Das sind nur einige der wichtigen Punkte, um Sie Ihren Wohnraum näher zu bringen. Auch mit der Volksbank Bad Hall hat Hr. Liedl einen kompetenten Ansprechpartner vor Ort in Finanzierungsfragen. Die Finanzierungsprofis der Volksbank freuen sich auf Ihre Anfrage.

**Wohnung - Schlüsselfertig ab € 178.500,- oder  
monatlich ab rund € 358,- mit Wohnbauförderung**



### „Symbolischer“ Spartenstich

Bereits in den letzten Tagen wurden für Schall- und Sichtschutz 2 Baumgruben gepflanzt. Herr Bürgermeister Aschauer (2. von links), Herr Thomas Eiber (2. von rechts), Herr Eiber sen. und Herr Rudolf Liedl von RE/MAX alpha packten fleißig mit an.



Rudolf Liedl freut sich auf Ihr Interesse!

Mehr Informationen erhalten Sie unter

0676/ 376 32 12 oder fordern Sie bitte per E-Mail unsere  
detaillierten Unterlagen an: [liedl@remax-alpha.at](mailto:liedl@remax-alpha.at)

### Finanzierungsvorschlag für die Dachgeschoss-Wohnung

**VOLKSBANK**  
BAD HALL

Gesamtkosten  
Eigenmittel  
Wohnbauförderung  
Volksbank Bad Hall Wohntraumkredit um

**2,875 %<sup>\*)</sup>**

€ 178.500,00  
€ 38.584,00  
€ 67.600,00  
€ 72.316,00

Ihre monatliche Rückzahlung beträgt **357,89 Euro**. Informieren Sie sich bei einem persönlichen Beratungsgespräch mit unserem Wohnbauberater Herrn Raimund Schaubmair, Tel. 07258/7550-41, bzw. [raimund\\_schaubmair@bad-hall.volksbank.at](mailto:raimund_schaubmair@bad-hall.volksbank.at).

\*) variabler Hypothekarkredit, eff. Zinssatz 3,31 %, Bearbeitungsgebühr 2 %



## Die Zukunft liegt in der Jugend

Wie in vielen anderen Bereichen auch muss ebenso ein Musikverein ständig am Ball bleiben, junge Leute zu motivieren, um ein Instrument zu erlernen. Deshalb veranstaltet die Stadtkapelle Bad Hall alle zwei Jahre in Zusammenarbeit mit der Volksschule Bad Hall einen musikalischen Vormittag. Die verschiedensten In-

strumente werden hierbei vorgestellt und natürlich haben die Kinder dann die Möglichkeit alles auszuprobieren.

Ein großes Dankeschön gebührt an dieser Stelle Frau Dir. Gansinger, die der Durchführung gerne zustimmt und die Bad Haller Stadtkapelle stets mit offenen Armen empfängt.



Foto: privat

## Wir gratulieren

Seit 60 Jahren sind Katharina und Hermann Scheidleder verheiratet. Zur Diamantenen Hochzeit gratulierten Bürgermeister

Franz Aschauer und Vizebürgermeister Harald Schöndorfer namens des Landes Oberösterreich und der Stadt Bad Hall.



Fotos: Schregelmann



Goldene Hochzeit feierten Georg und Anna Brenner auf dem Erbhof Furtberg 47, Gemeinde Bad Hall.

## Nacht der 1000 Klänge

Nicht nur 1000 Klänge auch 1000 Lichter erfüllen am 20. Juni den Kurpark in Bad Hall.

Bereits zum 8. Mal veranstaltet die Stadtkapelle Bad Hall dieses Open Air und bietet dem Publikum jedes Jahr aufs Neue verschiedenste Höhepunkte. Licht- und Showeffekte versetzen den Kurpark in ein zauberhaftes Ambiente, das jeder Zuhörer in vollen Zügen genießen kann. Die Stadtkapelle unter der Leitung von Kapellmeister Gottfried Rapperstorfer hat ein spezielles Programm aus verschiedensten musikalischen Stilrichtungen vorbereitet. Freuen Sie sich auf einen unvergesslichen, romantischen Konzertabend in einem Lichter-

meer im Kurpark Bad Hall. Beginn ist um 20:30 Uhr. Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Gästezentrum statt. Auch für das leibliche Wohl ist während und nach der Veranstaltung gesorgt. Karten für die Veranstaltung erhalten Sie bei den Musikern der Stadtkapelle und beim Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster.

Sie können auch online unter [www.stadtkapelle-badhall.at](http://www.stadtkapelle-badhall.at) Ihre Karten reservieren.

Foto: privat



## Chorgemeinschaft Bad Hall

Das 10-jährige Vereinsjubiläum begeht die Chorgemeinschaft Bad Hall mit dem Jubiläumskonzert am 6. Juni im Gästezentrum Bad Hall. Beginn ist um 19:30 Uhr. Die Gäste erwarten ein musikalischer Querschnitt aus dem vielfältigen Repertoire.

Als Gäste auf der Bühne wird der schwungvolle Schulchor der Hauptschule Bad Hall das Jubiläumsprogramm bereichern.

Die Chorgemeinschaft begrüßt alle Zuhörer mit einem Sektempfang ab 19:00 Uhr.



Foto: privat



## Bad Haller Kulinarium

### Zutaten für 5 Personen:

6 Eiklar  
 200g Staubzucker  
 300g Schokolade- und Vanilleeis (oder Eis nach Geschmack)  
 eingelegte Früchte für das Dekor, Staubzucker zum Bestreuen

### Zubereitung:

Das Eiklar wird mit dem Staubzucker zu einem besonders steifen Schnee geschlagen und eine Hälfte davon in eine feuerfeste Form gestrichen. Diese Masse bäckt man bei 180°C, bis eine nicht allzu braune Kruste entsteht.

## Überbackenes Eis

Auf die gebackene Masse drapiert man nun rasch das Speiseeis, bedeckt es mit der zweiten Hälfte des Eischnees und bestäubt die Masse mit Staubzucker. Dann schiebt man die Form erneut ins Backrohr und bäckt die Masse auf sehr großer Hitze aus, bis die

Kruste hellgelb ist. Vor dem Servieren wird das überbackene Eis noch mit eingelegten Früchten dekoriert.

*Gutes Gelingen wünscht der Bad Haller Bauernmarkt*



Freitag 14.00 - 17.00

## Bauernmarkt - Info

### Leckerer vom Land - Bauernhofeis

Unser Sahne-Eis wird aus frischer, hofeigener Sahne und Vollmilch hergestellt. Für unser Fruchtsorbet verwenden wir meist Obst aus dem eigenen Obstgarten.

Unsere regionalen Eissorten: Erdbeer-, Most-, Walnuss-, Kirschen-, Zwetschken-, Jostabeeren-, Apfel-Zimt-, Nußgeisteis und Kürbiskerneis u.v.m. werden in Tüten oder 0,5 l Packungen angeboten.




## The Grand Hotel Sharm el Sheikh\*\*\*\*\* | Alles Inklusive

### DZ (Doppelzimmer Standard) 2+1

Abflüge: 13. und 27.6.09

1 Woche € 599,- / 2 Wochen € 849,-

Abflug am 11.7.09

1 Woche € 749,- / 2 Wochen € 1.139,-

Abflüge im Zeitraum: 18.7. - 29.8.09

1 Woche € 809,- / 2 Wochen € 1.239,-

Kinderpauschale bis 13,99 Jahre € 388,-

### DZJ (Juniorsuite) 2+2

Abflüge: 13. und 27.6.09

1 Woche € 659,- / 2 Wochen € 969,-

Abflug am 11.7.09

1 Woche € 809,- / 2 Wochen € 1.259,-

Abflüge im Zeitraum: 18.7. - 29.8.09

1 Woche € 869,- / 2 Wochen € 1.359,-

Kinderpauschale bis 13,99 Jahre € 388,-

**Kein Flugzuschlag! Buchbar bis 30.06.09.**

Die freundlichen Reiseberaterinnen stellen Ihnen gerne das Reiseangebot Ihrer Wahl zusammen!

**BERATUNG & BUCHUNG:**

4540 Bad Hall, Kirchenstr. 14, Tel: 07258/7878-6320,  
bad.hall@sabtours.at





## Das Katholische Bildungswerk Bad Hall lädt ein

Zu einem Gesprächsabend: „Wir und unsere Rituale“ wie wir Rituale in unseren Familien leben und erleben“.

Am Freitag, 12. Juni um 19:30 Uhr im Klubraum des Pfarrhofs, (1. Stock über der Pfarrbücherei) Gesprächsleitung: Mitarbeiter des KBW-Teams.

Ziel ist die Bedeutung von Ritualen für die eigene Familie, das eigene Leben zu erkennen und bewusst

zu machen, welche Rituale wir pflegen möchten.

### *Bildungsfahrt in die Wachau*

Am 16. Mai veranstaltete das Katholische Bildungswerk Bad Hall eine interessante Kulturfahrt in die Wachau. Wir erlebten eine lebendige Führung durch die barocke Pfarrkirche in Schönbühel, die an vielen Plätzen Gedenkstätten an das Heilige Land aufweist. Als nächstes besuchten wir

die Wallfahrtskirche Maria, Heil der Kranken, in Maria Langegg und bewunderten die phantastische Scheinarchitektur.

Nach einer Wanderung durch den Dunkelsteiner Wald zur Ruine Aggstein, der Besichtigung der Ausstellung zur Nibelungensage und einer Führung durch die Kartause Aggsbach wurde die Fahrt mit der Einkehr in einem gemütlichen Weinkeller beschlossen.



Foto: privat

## Bald ticken sie wieder richtig

Der zur Rettung der Kirchturmuhren veranstaltete Flohmarkt war ein voller Erfolg. Hiermit möchten wir uns bei den vielen fleißigen Händen und Menschen, die uns in irgendeiner Form bei der Durchführung des Pfarrflohmarktes geholfen haben bedanken.

Besonders bei Mag. Christian Kutsam, für die kostenlose Zurver-

fugungstellung der Lokalität. Jetzt können unsere Kirchturmuhren endlich repariert werden.



Foto: privat

*Das Flohmarktteam sagt Danke!*

## Prinzenhochzeit in Bad Hall

Das Prinzenpaar des Bad Haller Carneval Clubs in der Faschingsaison 2006/2007, Prinz Günther I. der Raikabanker und Traktorlenker und Prinzessin Magdalena I. von Medizin und Aspirin schlossen am 16. Mai in der Stadtpfarrkirche Bad Hall den Bund fürs Leben.

Nach der Trauungsmesse von Günther Weigerstorfer und Magdalena Singer stand eine Abordnung des BHCC samt Gardemädchen

mit Rosen Spalier und mit Sekt wurde auf die „Prinzenhochzeit“ angestoßen.

Für den Musikerkollegen sorgte die Musikkapelle Hilbern für die musikalische Umrahmung der großen Hochzeitsfeier. Vor dem Landgasthof Feichthub in Wartberg musste das frisch vermählte Paar einen Baumstamm durchsägen, erst danach war der Weg zum Hochzeitsmahl frei.

## *Kostenlose Entsorgung von Grün- und Strauchschnitt*

Grün- und Strauchschnitt kann kostenlos zu den Öffnungszeiten bei der Kompostieranlage Himmelfreundpointner abgegeben werden.

Die angelieferte Menge muss, zu Zwecken der Statistik, in die aufliegende Liste eingetragen werden.

Die Öffnungszeiten sind Mittwoch von 15:00 bis 19:00 Uhr, Freitag von 13:00 bis 18:00 Uhr und Samstag von 08:00 bis 17:00 Uhr.

Die im Ortsgebiet aufgestellten Grünschnittcontainer verursachen erhebliche Kosten und sind nur für die Entsorgung KLEINER Mengen vorgesehen.

Die Ablagerung von Grün- und Strauchschnitt neben einem bereits überfüllten Container ist nicht zulässig.



Foto: geh



## Standing Ovations für Oper „Orpheus und Eurydice“

Mit der letzten Vorstellung von Christoph Willibald Glucks „Orpheus und Eurydice“ am 16. Mai wurden erfolgreich die wiederbelebten Opernfestwochen von Bad Hall abgeschlossen. Die Künstler und das Produktionsteam unter der neuen künstlerischen Gesamtleitung von Thomas Kerbl wurden von Publikum und Presse enthusiastisch gefeiert. Auch die Stadt

Bad Hall kann zufrieden sein. Mit einem neuen Finanzierungskonzept und der Zusammenarbeit mit der Linzer Bruckner-Privatuniversität haben sich die Opernfestwochen finanziell zu 90% selbst getragen und lassen auf eine weitere Fortsetzung im nächsten Jahr hoffen.

Im Stadttheater wird bereits über die Realisierung einer „Zauberflöten“ Serie gesprochen.



Foto: Bachofner

## Operettenwochen in Bad Hall - Der Graf von Luxemburg

Vor hundert Jahren gab es stürmischen Beifall bei der Uraufführung im Theater an der Wien. Intendant Wilhelm Schupp ist ein Garant dafür, dass das Stück von Franz Lehar Begeisterung beim Publikum hervorrufen wird. Es ist die Geschichte vom reichen Fürsten Basil Basilowitsch. Dieser hat sich unsterblich in die nicht standesgemäße Sängerin Angèle Didier verliebt und macht deshalb dem verarmten Grafen René von Luxemburg ein unmoralisches Angebot.

Eine schöne Geschichte, mit viel Herz, Schmerz und der Zauber der Stadt der Liebe, Paris, erwarten die Zuseher. Franz Lehar schrieb diese Operette im Stil der „Lustigen Witwe“. Beschwingte Musik, sowie das Libretto von Robert Bodanzky und Alfred Maria Willner sorgen für einen schwungvollen, unterhaltsamen Abend. Intendant Wilhelm Schupp, der schon seit 26 Jahren für einen abwechslungsreichen, unterhaltsamen Kultur-Sommer in der Kurstadt sorgt, hat auch heuer

wieder ein Meisterwerk des österreichischen Operetten-Repertoires auf die Bühne gebracht.

Von 19. Juni bis 8. August steht das Kurtheater ganz im Zeichen von Paris der Jahrhundertwende. Viel Romantik und Musik, nicht nur fürs Herz.

### **Karten erhältlich**

im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall. Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo und Do 14-18 Uhr  
Telefon: 07258/7755-0.  
oder Email:  
kultur@bad-hall.ooe.gv.at



Fotos: privat

**Vorteilssystem für kluge Rechner!**

**Einfach und bequem.**

# Das Shell Heizöl-Abo

**Zinsfreie, optimale Verteilung Ihrer Wärmekosten!**

Wollen Sie mehr darüber erfahren?  
Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne!

**0732/661100**

**Shell Direct Austria**  
www.shell-direct.at



## Lustvoll schlank - Seminarkabarett mit Bernhard Ludwig

*Kreatives Nachdenken unter dem Motto „love it, change it or leave it“.*

**B**ernhard Ludwig ist der Erfinder des Seminarkabarett – er hat das logische Wunder geschaffen, in seinen erfolgreichen Programmen 100 % Wissenschaft mit 100 % Kabarett zu 100 %

Seminarkabarett mischen. Am Donnerstag, 18. Juni, wird er um 19:30 Uhr im Stadttheater Bad Hall sein neues Seminarkabarett „Lustvoll schlank“ bringen. Sie werden die größten Zeitgeistprobleme des dritten Jahrtausends neu zu sehen: Fettmanagement, Zeitkrankheit und sexuelle Lustlosigkeit.

Die neuesten Forschungsergebnisse sind in diesem Seminar bereits enthalten und werden mit vielen AHA-Erlebnissen wirksam im Gehirn verankert.

Karten im Vorverkauf sind im Stadtamt Bad Hall zum Preis von € 16,- bis 28,- erhältlich.

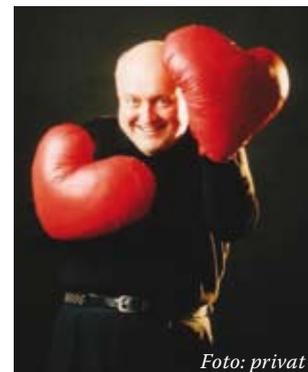


Foto: privat

## Vom Hofnarrn bis zum Karnevalsprinzen

**D**iese Ausstellung im Forum Hall zeigt, dass hinter der fünften Jahreszeit mehr steckt als bunte Kostüme und Confetti. Geöffnet noch bis zum 31. Oktober.

Funkenmariechen und Grademarsch. Faschingsitzungen und Ba-Ha, so kennen wir alle die fünfte Jahreszeit. Jetzt zeigt eine Ausstellung, welche harte Arbeit und eine lange Geschichte und Tradition dahinter steht. Mit viel Sorgfalt und noch mehr Energie wurde diese Faschingsausstellung vom Bad Haller Carneval Club BHCC initiiert und in den

Räumen des Forum Hall fertiggestellt. Und die zwei Jahre Vorarbeitszeit machen sich bezahlt. Exponate von Faschingsgilden aus Österreich, ganz Europa und aus Übersee können bewundert und auch auf ihre Unterschiedlichkeit verglichen werden. Immerhin steht das Forum Hall auf einer Fläche von 400 m<sup>2</sup> im Zeichen der Narren. Die Exponate und Bilder der vergangenen Jahre erzählen die geschichtliche Entwicklung von der Kurstadt zur OÖ Narrenhochburg. Nicht nur für alle denen die fünfte Jahreszeit zu



Foto: BHCC

kurz ist, sondern absolut sehenswert.

**Öffnungszeiten:**

Donnerstag bis Sonntag 14:00 bis 18:00 Uhr, für

Gruppen auch ganzjährig gegen Voranmeldung  
Telefon / Fax: 07258/48 88,  
www.forumhall.at, mail  
forumhall@utanet.at

## Klavierabend Wilhelm Trübler

Mittwoch, 17. Juni, 19:30, Kursaal Bad Hall (Kurhaus, 1.Stock)

Wilhelm Trübler, Professor an der Anton Bruckner Privatuniversität Linz, spielt Werke von Joseph Haydn, Franz Schubert, Robert Schumann.

Karten (Euro 10,- mit Kurkarte Euro 8,-) beim Tourismusverband.

**Telefonische Bestellung**  
07258/7200-0



Foto: privat

## Klavierabend Raphael Stehrer

**A**m 25. Juni um 19:00 Uhr im Konzertsaal der Landesmusikschule Bad Hall, Linzer Straße 16, Eintritt frei.

Neben Klassischer Musik von F. Schubert, T. Albinoni, A. Dvorák kommen Werke der gehobenen Unterhaltungsliteratur, wie My Way, Georgia On My Mind, Ain't Misbehavin zur Aufführung. Raphael Stehrer war seit dem

6. Lebensjahr Klavierschüler der Klasse Susanne Faddy an der Landesmusikschule Bad Hall.



Foto: privat



## Kulturschätze in Bad Hall: Empire-Einrichtung der Apotheke

Über 150 Jahre alt ist die einmalige, wertvolle Empire-Einrichtung der Apotheke in Bad Hall. Sie ist ein echter Kulturschatz, der immer noch seiner ursprüngliche Verwendung nachkommt! „Die Beschriftungen auf den Laden stehen für verschiedene Tees und Heilkräuter. Genau dafür nutzen wir die alten Schränke heute noch“, erklärt Apotheker Mag. Günter Gökler. Mit gewissem Stolz weist er auf Metall Dosen in bestimmten Teeladen hin, wo stark riechende Sorten, wie Baldrian, gelagert wurden. Keine Diskussion gab es im Apotheken- und Planungsteam, dass die alte Einrichtung bei der Übersiedlung vom Traditionsstandort

Hauptplatz 30 nicht mitgenommen würde. „Im Gegenteil, wir haben die neuen Räume so gestaltet, dass die alte Einrichtung gut hineinpasst“, so Mag. Gökler. Der mündlichen Überlieferung nach dürften die fünf Doppelschränke aus Kirschholz aus der Zeit der ersten Haller Apotheke stammen. Diese wurde 1856 im Haus Hauptplatz 8 (heute Sparkasse) von Anton Reichl gegründet, dem Bürgermeister Carl Richter nachfolgte. Ziemlich sicher ist, dass der berühmte Kurgast Franz Grillparzer bei seinem Aufenthalt 1866 in Hall, in diesem Haus auch in der Apotheke war! Zwanzig Jahre später wurde vermutlich wegen Platzmangel die Übersiedlung in ein neu gebautes Haus (Hauptplatz



Foto: privat

Mag. Günter Gökler mit einer Baldrian-Teelade, die zum Geruchsschutz mit Metall ausgeschlagen ist.

30) notwendig. Genau 130 Jahre lang befand sich also die Apotheke an diesem Platz. Kunstgeschichtlich gesehen ist die mit Säulen, Gesimsen und edlen Beschlägen gestaltete Einrichtung dem Klassizismus zuzuordnen. Für das ursprüngliche

Empire aus dem Zeitalter Napoleons um 1800 sind die Schränke zu jung. Stilistisch passt die Haller Apothekeneinrichtung jedoch genau in das so genannte „Second Empire“, wie die Epoche von Kaiser Napoleon III. (1852-1870) bezeichnet wird.

**Neuma Solar**

**Spüren Sie auch die Wärme auf Ihrer Haut?**

Wärme für Wasser, Heizung und Schwimmbad.

GOLIATH- Sonnenkollektoren  
www.neuma-solar.at

**VOLKSBANK BAD HALL**

**Leben<sup>3</sup> Garantie-Sparen**

Die einzigartige Geldanlage für Ihre Lebensqualität. Ihre Vorteile auf einen Blick!

**Sicherheit!**

- Gezielte Streuung
- Mitwachsende 80%ige Kapital- und Höchststandsgarantie
- Ablebensschutz wählbar

**Flexibilität!**

- Laufende oder Einmalzahlung
- Flexible Laufzeit
- Keine Ertragsobergrenze

**Jetzt 50 € Bonus sichern!**

Wir informieren Sie gerne in einem persönlichen Beratungsgespräch.  
Tel.: 07258/7550-28

www.leben3.at  
www.bad-hall.volksbank.at

Volksbank. Mit V wie Flügel.



## Zum 500. Geburtstag von Johannes Calvin

Johannes Calvin wurde 1509 in Noyon in Frankreich geboren. Er verlor früh seine Mutter und wurde vom Vater streng erzogen. Calvin studierte Jus und Theologie. Aus Paris musste er flüchten, weil er eine der katholischen Kirche unangenehme Ansicht vertrat. In Genf bildete sich ein Mittelpunkt der Reformation. Auf der Durchreise blieb Calvin in Genf, um dort durch strenge Kirchenzucht einen Gottesstaat zu verwirklichen. Nach seiner theologischen Überzeugung ist der Mensch von Anfang an entweder zur ewigen Seligkeit oder zur ewigen Verdammnis bestimmt. Was der Mensch tut geschieht allein zur Ehre Gottes. Und weil das seine einzige Aufgabe ist, hat er alles abzustreifen, was ihn davon ablenken könnte. Calvin schuf insgesamt vier Ämter: die Pastoren als Seelsorger,

die Doktoren als Lehrer, die Diakone als Armenpfleger und die Ältesten als die eigentlichen Aufseher der Gemeinde. Sie hatten vor allen Dingen die Einhaltung der Kirchenzucht zu überwachen, dazu durften sie auch jederzeit die Wohnungen der Gemeindeglieder betreten und sich von deren christlichem Lebenswandel zu überzeugen. Bis zu seinem Tode 1564 lebte Calvin in Genf, dem Mittelpunkt des Calvinismus. Calvin war verheiratet mit der Witwe Idelette und ihren zwei Kindern. Mit ganzem Herzen und über die Grenzen ihrer Kraft hinaus half sie in den Umbrüchen der Reformationszeit ihrem Mann und den Mitstreitern der Reformation aus nah und fern, besonders aber den Glaubensgenossen, denen die Stadt Genf Heimatrecht gewährte. In allen Sorgen ihres in unruhiger Zeit

verbrachten Lebens hat Idelette Calvin der Wahrheit des Prophetenwortes vertrauen können: Ihr sollt erfahren, dass ich der Herr bin! Hesekiel 20, 42

In der Abendmahlslehre nahm Calvin eine vermittelnde Stellung zwischen Luther und Zwingli ein: Der Gläubige isst Brot und Wein, geistlich empfängt er den verklärten Leib Christi. Eine Auslegung, die für die Lutheraner nicht annehmbar war, so dass es zwar bei brüderlich verbundenen, in der Lehre aber doch getrennten Richtungen blieb: dem lutherischen und reformierten Protestantismus (Evang. Kirchengeschichte v. Paul Chrystoph) Bekenntnisschrift der reformierten Kirche (H.B.) wurde der Heidelberger Katechismus, Ev.



Kirchengesangbuch Nr. 807 ff. Verfassungsmäßig sind in Österreich die Evangelische Kirche ausburgischen Bekenntnisses und die Evangelische Kirche helvetischen Bekenntnisses auf dem Boden Österreichs zusammen geschlossen zu geschwisterlichem Dienst aneinander, zu gemeinsamem Handeln der Liebe und zu gemeinsamer Verwaltung.

## Das Forum-Hall-Gewinnrätsel

**Was ist das?**

**Testen Sie ihren Spürsinn über Gegenstände aus vergangenen Tagen.**

Schreiben Sie ihre Lösung auf eine Postkarte und senden diese mit Name, Adresse und Geburtsdatum an das Forum Hall, Eduard-Bach-Straße 4,

4540 Bad Hall oder werfen Sie die Lösung in den Briefkasten des Forum Hall. Oder Sie senden diese mittels Mail an:

**[forumhall@utanet.at](mailto:forumhall@utanet.at). Einsendeschluss ist der 22. Juni 2009.**

Jeder Teilnehmer erhält, bei richtiger Beantwortung der Frage, einen Jahres-

gutschein für freien Eintritt ins Forum Hall – mit Führung! Die Originale sind im Forum Hall zu besichtigen.

Die Auflösung des Gewinnrätsels finden Sie in der nächsten Ausgabe des Haller Kuriers.

**Auflösung unseres Bilderrätsels vom April-Heft**



„Dreh-Haar-Bürste zum Glätten der Haare; verwendet vor etwa 70 Jahren beim Friseur“

### Stammgäste-Ehrung

#### Bronzene Treuenadel:

**Lisa Seeber** aus Fürth  
**Hildegard Wöhrlein** aus Fürth  
für den 10. Aufenthalt in der Pension Badhaus

**Elfriede Lederbauer** aus Salzburg  
**Anton Lederbauer** aus Salzburg  
**Birgit Lederbauer** aus Salzburg  
für den 10. Aufenthalt im Parkhotel Zur Klause

#### Goldene Treuenadel:

**Ingeborg Paesold**  
für den 35. Aufenthalt in der Pension Pree



Fotos: Rosenberger



## Die Badesaison ist eröffnet

Jede Menge Gelegenheit für Badespaß, aber auch genügend Platz zum Relaxen, bietet das Freibad am Sulzbach. Geöffnet bei Schönwetter bzw. einer Luft-Temperatur über 20 Grad.

**Öffnungszeiten täglich von 9:00 bis 19:30 Uhr.**



Fotos: geh

### Direkt-Abholung des Grünschnittes

Die ARGE Kompostanlage Bad Hall bietet auch heuer wieder die Möglichkeit an, Grün- und Heckenschnitt in den dafür vorgesehenen 110 Liter Säcken direkt vor Ort abzuholen. Der Grünschnittsack ist im Bürgerservicebüro des Stadtamtes Bad Hall zu einem Preis von € 3,50 erhältlich.

1. Mittels dieser Säcke darf nur Grün-, Heckenschnitt und Laub entsorgt werden, auf keinen Fall Bio-Müll.

2. Die Säcke müssen „wie die Mülltonnen“ am Abholtag ab 07:00 Uhr beim Straßenrand bereitstehen.

3. Der Abholtag ist jeweils ein Freitag alle drei Wochen.

### Termine 2009:

- 19. Juni
- 10. und 31. Juli
- 21. August
- 11. September
- 02. und 23. Oktober
- 13. November

## Kampf der EU-Bürokratie

Eine Idee des Bad Haller Unternehmers Christian Kutsam hilft EU-weit jährlich mehr als 100 Millionen zu sparen. In Prag wurde Christian Kutsam dafür von Edmund Stoiber, dem EU-Beauftragten für Bürokratieabbau, für seine Idee ausgezeichnet.

Derzeit liefern sowohl Exporteure und Importeure in Europa Daten an die statistischen Ämter - also doppelt!

In Zukunft sollen dies nur mehr Exporteure tun. Unternehmen spart diese Maßnahme jährlich 100 Mio. Euro, ebenso den statistischen Ämtern.

Christian Kutsam hofft nach der Zustimmung für

seine Idee von Edmund Stoiber und EU-Kommissar Günther Verheugen auf die rasche Umsetzung.

In Österreich könnten 400.000 Arbeitsstunden sinnvoller eingesetzt werden. Dies entspricht der Jahresarbeitszeit von 238 Personen.



Foto privat

Edmund Stoiber, Eu-Kommissar Günther Verheugen und Christian Kutsam bei der Verleihung der Auszeichnung in Prag.

## Erstkommunion in Bad Hall

Gemeinsam mit Pfarrer Pater Mag. Johannes Cempirek, ihren Eltern und Paten feierten 25 junge

Mädchen und Burschen am 17. Juni das Fest Ihrer Erstkommunion in der Stadtpfarrkirche.



Fotos: Rosenberger



## Aktiver Seniorenbund

Ende April reisten 17 Personen der Seniorenbundes Bad Hall für acht Tage nach Portugal. Unter hervorragender Führung durch Moser Reisen, erlebten sie das Land mit seiner Natur, seinen Städten und Dörfern, seinen Kunstschätzen und seinen Menschen.

Auch heuer gibt es den traditionellen Badeurlaub der Bad Haller Senioren wieder in Gatteo a mare an der traumhaften Adria vom 7. bis 14. Juni.

Anmeldungen an Viktoria Scheinmayr, unter der Nummer 07258/2658.

Abfahrt 7. Juni, 6:00 Uhr am Karl-Wögerer-Platz

Bezirkswandertag am Samstag, 13. Juni in Dietach. Streckenlänge: 5 und 10 km.

Abfahrt 7:30 Uhr, Karl-Wögerer-Platz mit Fahrgemeinschaft, Anmeldung bei Obmann H. Winklmaier, unter der Nummer: 07258/4679

### *Das evangelische Diakoniewerk Gallneukirchen sucht*

junge Menschen ab 17 Jahren, die im Rahmen eines **Freiwilligen sozialen Jahres** ab September 2009 ein Jahr lang freiwillig in den Bereichen Behindertenhilfe, Altenhilfe und Gesundheit mitarbeiten möchten.

Sie erhalten die Möglichkeit auf Taschengeldebasis mit Vollversicherung ein

Der 6. Seniorentreff findet am Dienstag, 16. Juni um 14:00 Uhr, im Gasthaus Heinz in der Steyrerstraße statt. Mitglieder und Gäste sind zu diesem monatlichen gemütlichen Beisammensein herzlich eingeladen.

Am 25. Juni lädt der Seniorenbund zu einer schönen Tagesfahrt ein.

Am Programm stehen der Besuch des Freiluftmuseums Stehrerhof, Schifffahrt am Attersee, Mittagessen im Druckerhof, leichte Wanderung zum Egglsee, Heimfahrt über das Aurachtal

Abfahrt: 7:00 Uhr am Karl-Wögerer-Platz, Anmeldung beim Reisebüro Sabtours in Bad Hall

Am Dienstag, 7. Juli, findet von 9:30 bis 10:30 Uhr, im Hotel Hallerhof, der Sprechtag des O.Ö. Seniorenbundes statt.

Der wöchentliche Seniorenstammtisch findet jeden Freitag um 10 Uhr im Gasthaus Hametner statt.

interessantes, zukunfts-trächtiges Berufsfeld kennen zu lernen.

#### **Bei Interesse**

senden Sie die schriftliche Bewerbung an:  
Personalmanagement  
Mag.a Birgit Katzmaier,  
Martin-Boos-Straße 4,  
4210 Gallneukirchen.  
mail: b.katzmaier@  
diakoniewerk.at  
Telefon: 07235/63251/145,  
www.diakoniewerk.at

## Leichtathletik-Spitzenplätze

Bei den drei Leichtathletikmeetings in Oberösterreich zeigten die Bad Haller Sportler was in ihnen steckt. Beim Werfermeeting in Neuhofen erreichte in der Wertung Schüler U16 David Göttlner den ersten Platz im Kugelstoßen mit einer persönlichen Bestmarke von 11,45 Meter. In der Wertung Schüler U14 konnte Paul Schubert im Kugelstoßen (drei Kilogramm) sowie im Diskuswerfen den ersten Platz für sich entscheiden.

Beim Bewerb in Wels waren wieder Bestleistungen und Stockerlplätze an der Tagesordnung der Bad Haller Athleten. David Göttlner siegte im Weitsprung und im Diskus, wurde zweiter beim Kugelstoßen und trotz persönlicher Bestleistung reichte es im 100 m Lauf nur für Platz drei. Ebenso mit persönlicher Bestleistung von 36,15 Meter sicherte sich Bernhard Stefanitz im Vortexweitwurf den ersten Platz.

Fotos: privat





## Neues vom Alpenverein

Die 88. Mitgliederversammlung fand am 3. April im Restaurant Pürstinger statt. Obmann Peter Suchy konnte dabei viele für ihre jahrzehntelange Treue zum Alpenverein auszeichnen.

**25 Jahre:** Walter Pammer, Mag. Franz Petschl, Dipl. Ing. Martin Stockhammer, Bettina Schirl, Reinhard Schirl, Andreas Obereder

**40 Jahre:** Erich Kastner, Mag. Christian Kutsam, Dr. Oskar Tauber, Dipl.-Ing. Hermann

**50 Jahre:** Rosa Kutsam, Dipl. Ing. Horst Mayrhofer,

**60 Jahre:** Franz Krotten-thaller

In den Jahresberichten wurde, untermalt mit schönen Bildern, auf viele erfolgreiche Wanderungen, Touren und Jugendfahrten Rückschau gehalten.

## Alpenverein sucht Helfer

### *Steigsanierung auf dem Kleinen und Großen Pyrgas*

Obwohl augenscheinliche Mängel in vielen freiwilligen Arbeitsstunden gewissenhaft behoben wurden, hat sich der Alpenverein Bad Hall entschlossen, eine Generalsanierung des Wegenetzes vorzunehmen. Für die vielen Arbeitsstunden ist man auf freiwillige Helfer angewiesen die beim Materialtransport oder bei den Montagarbeiten helfen. Wer diese Arbeiten

Bei der Neuwahl wurde der bestehende Vorstand einstimmig wieder gewählt.

### *Schitourenwoche Fanes Hütte*

Die diesjährige Schitourenwoche führte in die Dolomiten auf die Fanes Hütte in der Nähe von Cortina auf 2060 Meter. Die umliegenden Gipfel und Tourenziele erreichen Höhen zwischen 2500m und 3000m. Die Witterungsverhältnisse erlaubten jeden Tag eine Tour, waren aber von teilweise stürmischen Nordföhn geprägt.

### *Schitour auf den Großen Griefstein*

Um 6 Uhr war Abmarsch im Triebental. Bei angenehmen Temperaturen und wolkenlosem Himmel genossen wir den Aufstieg. Die letzten Meter mussten wir die Ski zum Gipfel getragen werden.

unterstützen möchte, ist dazu herzlich eingeladen und meldet sich bitte bei Reinhard Schirl unter 0680/3028140, oder Mail: reinhard.schirl@a1.net oder einem Vorstandsmitglied der Sektion Bad Hall. Jeder ist willkommen, auch wenn jemand nur einen oder zwei Tage zur Verfügung hat.

### *Folgende Termine sind vorgesehen:*

Freitag 19. bis Sonntag 21. Juni, Freitag 26. bis Sonntag 28. Juni, Freitag 3. bis Sonntag 5. Juli (Ersatztermin)

## Pensionistenverband

### *Besuch des Landhauses in St. Pölten*

Der Besuch des Landhauses St. Pölten war das Ziel des Maiausfluges. Der Wettergott hatte mit den Teilnehmern kein Einsehen, aber bei richtiger Kleidung und einem Regenschirm wurde auch dieser Ausflug zu einem Erlebnis.

### *Gymnastikgruppe auf Wanderschaft*

Am Donnerstag, 14. Mai wurden die Wanderschuhe angezogen und eine nette Wanderung Richtung Kalvarienbergkirchlein über den Golfplatz mit einem Einkehrschwung beim Schnürer und wieder nach Bad Hall zurück.

### *Frühjahrestreffen in Chalkidiki*

Sechs Bad Haller waren Gäste bei der Pfarrkirchner Ortsgruppe beim Frühjahrestreffen des PVÖ in Chalkidiki. Acht interessante und unterhaltsame Tage verbrachten wir auf dieser Halbinsel.

### *Mutter-Vatertagsfeier*

im Gasthof Lamplhub Die Mutter-Vatertagsfeier am 6. Mai war wieder sehr nett. Die Landesmusikschule mit Frau Pollheimer und Herrn Riepl und den Schülerinnen der Gitarren- und Querflötenklasse begeisterten mit ihrem Spiel die Besucher.

## Leichtathletik

## Stadtmeisterschaft

### *Am Samstag, dem 20. Juni werden auf der Leichtathletikanlage des Turnvereines Bad Hall die Stadtmeisterschaften ausgetragen*

vier Personen (min. eine weibliche Person) in den Disziplinen Speerzielwurf, Staffellauf und Weitsprungstaffel.

Die Siegerehrung findet um 19:00 Uhr satt.

**S**tartnummernausgabe bis 12:30 Uhr Eröffnung um 12:45 Uhr.

Ab 13:00h: Leichtathletik Drei-Kampf in allen Altersklassen (Sprint, Weitsprung, Werfen/ Kugelstoßen).

Ab 17:00 Uhr: Geländelauf bis 14 Jahre 600 m dann 1200 m.

Ab 18:00 Uhr: Lustiger Teambewerb: Mannschaften bestehend aus

### *Anmeldung*

im Bürgerservice der Stadtgemeinde Bad Hall, unter www.turnverein-bad-hall.at, auf den Bad Haller Banken und bei jedem Verantwortlichen des Turnvereines Bad Hall.

Für Speis und Trank ist gesorgt!

Es freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme die Stadtgemeinde und der Turnverein Bad Hall.



## Bezirks-Gerätmeisterschaft

Am 18. April fanden die ÖTB Turnergerätemeisterschaften der Bezirke Steyr, Steyr-Land und Kirchdorf in Steyr statt. Auch heuer stellte der Turnverein Bad Hall mit 35 von 121 Wettkämpfern die stärkste Mannschaft. Da das österreichweite neue Turnprogramm „Turn 10“ zu ersten Mal absolviert werden musste, war die Nervosität bei den Trainern

und Wettkämpfer groß. Die Bad Hall Turnerinnen und Turner schafften die Feuertaufe bravurös und errangen fünf Bezirkstitel durch Rita Bermanschlager, Simone Hofbauer, Sarah Landerl, Alexander Brenner und Leo Daubner. Für die kommende Landesmeisterschaft haben sich 16 Teilnehmer des ÖTB Turnverein Bad Hall qualifiziert.

## „Hinaus in die Natur“

Bei idealem Wetter fanden sich 32 Mitglieder und zwei Hunde zur traditionellen Maiwanderung ein. Heuer führte die Strecke nach Adlwang, wo die Wanderer bei Fam. Altmann vulgo „Oberbrand“ mit Kaffee und Kuchen verwöhnt wurden. Gestärkt ging

der Weg zurück über das Sulzbachtal. Zum Abschluss gab es eine Stärkung mit einer deftigen Jause bei einem Turnvereinsmitglied, Familie Pfeiffer vulgo „Secklehner“. Frohgelaunt und mit dem Versprechen, nächstes Mal wieder dabei zu sein, trat die Gruppe den Heimweg an

Foto: privat



## REDAKTIONSSCHLUSS

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am Montag, 22. Juni, spätestens 15 Uhr.**

Berichte und Fotos können ab sofort an die Redaktion gesendet werden.

Textformat: Microsoft Word

Bildformate: .jpg, .tif, .eps, .pdf in hoher Auflösung

E-mails an:  
**badhallerkurier@liwest.at**

## Zivilinvaliden-Ortsgruppe

### Mutter-Vatertagsfeier

Am Freitag, dem 8. Mai fand im Gasthaus Heinz der monatliche Infostammtisch mit der Mutter-Vatertagsfeier statt. Es wurden Gedichte vorgetragen, lustige Geschichten erzählt und als Überraschung brachte unsere Resi Leitinger für alle Anwesenden nett verpackte Kuchensackerl und hausgemachte Marmeladen mit.

### 50-Jahr-Jubiläum der Ortsgruppe

Am 6. Juni feiert die Ortsgruppe Bad Hall den

50jährigen Bestand im Hotel Haller Hof. Es wird dies für dieses Jahr das größte Ereignis werden: es gibt Ehrungen von 20jähriger bis 50jähriger Mitgliedschaft, einen kleinen Filmbeitrag, eine Festschrift und noch einiges mehr. Vor 50 Jahren hat der erste Obmann, Franz Hauer mit einigen engagierten Männern aus Bad Hall die Ortsgruppe des OÖ. Körperbehindertverbandes gegründet. Unsere OG betreut auch die Gemeinden Adlwang, Rohr, Pfarrkirchen und Waldneukirchen.

## Klassenerhalt gesichert

Nach aktiver Abstiegsgefahr am Ende der Herbstmeisterschaft war die Union Volksbank GESTRA Bad Hall in die neue Fußballsaison gestartet. Nach dem Trainingslager in Kapfenberg ging man gestärkt in die Frühlingsmeisterschaft. Bei optimalen Trainingsbedingungen im März in Kapfenberg konnte vermehrt mit dem Ball trainiert werden, was bis dorthin auf Grund des strengen Winters kaum möglich war. Auch gab es ein intensives Fachge-

spräch zwischen Werner Gregoritsch (Kapfenberg-Trainer) und Max Jung-herr (medizinischer Teambetreuer Bad Hall).

Es stehen noch spannende Spiele im GESTRA-Stadion bevor, wobei auf die zahlreiche Unterstützung der Fans gehofft wird!

Die letzten beiden Heimspiele sind am Freitag, 29. Mai gegen Neuhofen, und am Samstag, 13. Juni gegen Pichling. Anschließend Saison-Abschlussfeier.

Foto: privat





## Naturfreunde aktiv

Eine Kindergruppe der Naturfreunde Pfarrkirchen-Bad Hall nahm erfolgreich am heurigen Sportfest der Gebietsgruppe Kirchdorf in Schlierbach teil. Betreut von Alexandra Melhorn und Christa Schwarzbauer konnten die Teilnehmer beachtliche Erfolge erringen: In der Gruppe F erreichte Thomas Gruber den dritten Platz, Oliver Bartle den vierten. Bei den Mädels in der Gruppe E holte sich Nina Schwarzbauer den Sieg. Ebenso in der Gruppe E aber männlich, erreichte Maximilian Kraus den guten dritten Platz.

### Vorschau:

Am 7. Juni steht eine Wanderung zum Katzenstein auf dem Programm der Naturfreunde, Familien können die verkürzte Tour zum Laudachsee genießen. Abfahrt vom Parkplatz in Pfarrkirchen, 8:30 Uhr, Begleitung: Erwin Lackinger. Von 10. bis 15. Juni startet Franz Maier, vom Grödental

in Südtirol ausgehend, zu Wanderungen in der Umgebung.

**Info: Telefon 07258/2868.** Bergerfahrene Frühauftreter treffen sich am 11. Juni um 5 Uhr früh am Parkplatz in Pfarrkirchen zur Abfahrt Erlebnis Traunstein-Besteigung mit Franz Josef Pramhas. Ein Wanderwochenende im Nationalpark Kalkalpen winkt am 13. und 14. Juni. Hier gibt es nur mehr Restplätze, Info bei Fam. Gebesmair, Tel. 0660/4615956. Zur Sonnenwendfeier in Kaprun am 20. und 21. Juni freut sich Franz Josef Pramhas, Tel. 0664/5005521, auf Anmeldungen. Am 28. Juni sind sowohl die Wanderer mit Franz Maier, bei einer Runde in Ebensee, Abfahrt um 9:30 Uhr in Pfarrkirchen, gefordert, wie auch alle Radler, die zeitgleich mit Erwin Lackinger vom Großparkplatz Bad Hall zur Radsternfahrt Richtung Molln aufbrechen.



Foto: privat

### Blutspendeaktion April 2009

Am 27. April 2009 haben 62 Personen (9 Erstspender) an der Blutspendeaktion des Österreichischen Roten Kreuzes beim Gemeindeamt Pfarrkirchen teilgenommen.

**Ein herzliches Danke!**

## Spatenstichfeier

**A**nfang Mai hat die Wohnbaugenossenschaft Eigenheim zur Spatenstichfeier eingeladen. Geschäftsführer Ing. Schiefermair erklärte in seinen Ausführungen, dass in den kommenden

Wochen mit dem Bau begonnen werden soll. Ein Informationsabend für Interessierte ist in Vorbereitung. Errichtet werden in einer ersten Bauetappe zwölf Mietkauf-Wohnungen.



Foto: privat

**SIEMENS DAMPF-GARER**  
GESUNDE KÜCHE - aktiv kochen mit DAMPF

**Reinigung:**

- Entkalkungsprogramm, Reinigungshilfe

**Backofentyp und Heizart:**

- Dampf 35 °C bis 100 °C
- Regenerieren, Gären, Auftauen
- 35 l Garraum aus Edelstahl und 4 Einschubebenen

**Komfort:**

- cookControl 40
- Digitaldisplay mit Klartext
- Aufheizkontrolle, Temperaturvorschlag
- Memory-Funktion;
- Automatischer Siedepunktgleich
- Wassertank mit 1,3 l
- Leeranzeige Wassertank

**Design:**

- Lichtkonzept weiß/blau
- Edelstahl-Drehwähler, beleuchtet und versenkbar
- Garraumbeleuchtung

**AKTION!**  
**€ 1.149,-**

4050 Bad Hall/Pfarrkirchen, Mühlgruberstraße 21  
Tel. 07258-2341, www.elektro-jenzer.at



## Neue Dressen für DartClub

Anlässlich der Teilnahme der Dartspieler des DC-Moser Pfarrkirchen in der oberösterreichischen Landesliga Ost des ÖCSV fand eine Dressenübergabe im Gasthaus Moser statt. Die Sponsoren Volksbank Bad Hall, Fenster

Gruber Kremsmünster und der Freizeitpark Moser wünschten den Spielern viel Erfolg in der laufenden Saison. Bei einem gemütlichen Kistenbratessen wurde noch auf einen guten Spielverlauf angestoßen.



Foto: privat

## Solidaritätspreis 2009 für KJ

Am Freitag, 15. Mai fand im Landhaus in Linz die Verleihung der Solidaritätspreise statt. Aus 180 Einreichungen wurde das Projekt VIITOR der KJ Pfarrkirchen in der Kategorie „Junge Projekte“ ausgewählt und den Jugendlichen wurde der Solidaritätspreis für ihren großartigen Einsatz für die Straßenkinder in Petrosani, Rumänien, verliehen. Diözesanbischof Ludwig Schwarz, LH Dr. Josef Pühringer und Soziallandesrat Dr. Josef Ackerl überreichten den Solidaritätspreis an die Jugendgruppe und

gratulierten zu dieser Auszeichnung. Mit ihrem Projekt VIITOR unterstützen die Jugendlichen der KJ Pfarrkirchen das Straßenkinderhaus Maria Stein in Petrosani in Rumänien. Bei vielen Aktionen – wie z.B. einer Autowaschaktion, einer Dienstleistungsbörse und mehreren Konzerten uvm. wurden Sachspenden und Geld für das Kinderhaus gesammelt und erarbeitet. Im Sommer werden die Jugendlichen nach Petrosani fahren und die Spenden persönlich überbringen.



Foto: privat

## Start in die Tennissaison

Am 25. April startete der UTC Volksbank Pfarrkirchen auf der Tennisanlage des Freizeitparks Moser mit einem Juxturnier in die neue Saison. 24 Erwachsene und sechs Kinder erspielten in Teams bei verschiedenen Geschicklichkeitsbewerben mit viel Eifer und guter Laune viele Punkte.

Trainingstermine: Damen immer dienstags ab 17 Uhr, Kinder immer mittwochs ab 17 Uhr, U-10 Donnerstags

ab 15 Uhr, Herren immer Donnerstags ab 17 Uhr. Mitte Mai beginnt das Mix-Doppel-Turnier, das immer freitags ab 17 Uhr stattfindet. Zuschauer sind herzlich willkommen. Weiters wird eine Damenrangliste bis zur Vereinsmeisterschaft im August ausgespielt.

**Nähere Informationen** erhalten Sie von Leopoldine Großholzner unter der Nummer 0664/5325656.

## Ehrungen

Anfang Mai wurde Georg Gutbrunner der Ehrenring der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall verliehen. Georg Gutbrunner begann 1955 sich in der Kath. Jugend zu engagieren, war seit 1973 im Gemeinderat und von 1987 bis 2003 war er auch

als Gemeindevorstand tätig. Mit November 2008 legte Georg Gutbrunner aus gesundheitlichen Gründen überraschend sein Mandat nieder. Mit der Verleihung des Ehrenringes würdigt die politische Gemeinde sein jahrzehntelanges öffentliches Wirken.



Foto: privat

## Wir gratulieren

....zur Vollendung des 85. Lebensjahres

Herrn Alois Elmer, Dehenwangerstraße 64/1. Bürgermeister Herbert Plaimer und GVM Franz Mayrhofer gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Geschenkscheine



Foto: privat



## Reaktionsweg + Bremsweg = Anhalteweg

**K**inder wachsen in keiner mobilen Welt auf, in der das Auto ein wesentlicher Bestandteil ihres Alltages ist. Fast täglich sitzen sie darin und können dennoch die Risiken, die das Auto zwangsläufig in sich birgt, nur unzureichend einschätzen. Das Schwerste für Kinder ist, das Tempo eines sich nähernden Fahrzeuges richtig einzuschätzen. Sie glauben, dass ein Auto wie ein Fußgänger einfach stehenbleiben kann. Aus diesem Grund hat der ARBÖ die Aktion „Hallo Auto“ ins Leben gerufen. Zu Beginn dieser Aktion fangen die Schüler zunächst

bei sich selbst an. Sie stoppen bei vollem Lauf und müssen erkennen, dass sie nicht sofort stehenbleiben können. Noch länger dauert es, wenn sie auf ein Zeichen hin sofort anhalten sollen. Daraus wird dann gemeinsam die Lehrformel „Reaktionsweg + Bremsweg = Anhalteweg“ erarbeitet. Diese Regel gilt auf das Auto zu übertragen. Dazu stellen die Kinder mit ihrem Namen gekennzeichnete Kegel an eine Stelle, an der sie das Anhalten eines sich nähernden Fahrzeuges erwarten. Dabei unterschätzen sie den Anhalteweg. Beim zweiten Versuch, diesmal



Foto: privat

auf nasser Fahrbahn, tragen die Kinder ihre Kegel wesentlich weiter. Um ihnen auch die Sichtweise des Fahrers deutlich zu machen, dürfen sich die Buben und die Mädchen danach angegurtet auf

den Beifahrersitz setzen und auf ein Flaggensignal hin mit einem Zweitpedal selbst bremsen. Ein eindrucksvolles Erlebnis mit der zusätzlichen Einsicht, dass Anschnallen im Auto eine wichtige Sicherung ist.

## Flurreinigungs-Aktion „Hui statt Pfui“

**A**m 9. Mai haben sich 65 Kinder, Jugendliche und Erwachsene der Pfarrkirchner Vereine und der Volksschule an der Umweltsäuberungsaktion der Gemeinde Pfarrkirchen in Zusammenarbeit mit dem Bezirksabfallverband Steyr-Land beteiligt. Die Teilnehmer haben verschiedene Straßenabschnitte und Gebiete in

Pfarrkirchen vom achtlos entsorgten Müll der weniger umweltbewussten Menschen befreit. Als kleines Dankeschön wurden die eifrigen Helfer zu einer Jause und Getränken eingeladen. Ein herzliches Danke an alle, die diese Aktion unterstützt haben.

**Bürgermeister Herbert Plaimer.**

Fotos: privat



## Pensionistenverband

**B**eim Frühjahrstreffen des PVÖ in Chalkidiki verbrachten zahlreiche Mitglieder der Ortsgruppe eine schöne Woche in Griechenland. Die reizvolle Landschaft, Verschiedenheit der Regionen mit ihren Sehenswürdigkeiten bescherte den Teilnehmern eine unvergessene Urlaubs-

woche. Eine schöne Feierstunde war die Muttertagsfeier im Gasthaus Mayrbäurl. Die Flötenspielergruppe der Volksschule unter Direktorin Irmtraud Malli brachte den Müttern ein Ständchen.

**Nächster Termin 18. Juni.** Besuch der Schaufleischerei ZALTO und Lebzelterei Kastner.



## Europawahl am 7. Juni

**Wahlzeit: 7:00 bis 12:00 Uhr. Wahllokale sind: Gemeindeamt (Wahlsprenkel I u. II), Volksschule (Wahlsprenkel III)**

**Wahlberechtigt** sind alle Männer und Frauen, die die österr. Staatsbürgerschaft besitzen, spätestens am Tag der Wahl (7. Juni 2009) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und in

der Europa-Wählerevidenz der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall zum Stichtag 31. März 2009 eingetragen sind.

**Alle EU Bürger** die in der EU-Wählerevidenz der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall eingetragen sind (wenn ein Antrag auf Aufnahme in die EU-Wählerevidenz gestellt wurde).

**Wahlkarten für die Briefwahl oder**

**„Besondere Wahlbehörde“ können mündlich bis spätestens 5. Juni 2009 beim Gemeindeamt Pfarrkirchen bei Bad Hall angefordert werden.**

**Personen**, denen der Besuch des Wahllokales infolge Bettlägrigkeit – sei es aus Krankheits-, Alters- oder sonstigen Gründen – unmöglich ist, haben die Möglichkeit per Briefwahl

zu wählen bzw. von einer „Besonderen Wahlbehörde“ besucht zu werden. Der Antrag auf Besuch der „Besonderen Wahlbehörde“ muss bis spätestens 5. Juni beim Gemeindeamt Pfarrkirchen bei Bad Hall eingebracht werden.

Weitere Auskünfte erhalten Sie im Servicecenter der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall, Fr. Füßlberger, Tel. 2433-10.

## Kultur im Schloss

Der Kulturverein Schloss Mühlgrub bietet ein breit gefächertes Kulturprogramm an. Mit dem diesjährigen Programm werden alle Register der nationalen und internationalen Kunst- und Kulturszene gezogen. Eine bunte Palette an Veranstaltungen erwartet die Besucher im Juni.

**Am 4. Juni** Kabarett: Blözinger - „B-Zug“. Ein Feuerwerk an Pointen und ein Angriff auf Lachmuskeln und Zwerchfell bei Blözingers B-Zugfahrt von Linz nach Wien.

**Am 10. Juni** LA BRASS BANDA ein Konzert-Geheimtipp. Balkan

Grooves bavarian-brass-gypsy und Blasmusik - die Sensation aus Bayern. **Am 18. Juni** liest Hermann Neuhauser Mundartgedichte aus der Eisenwurz.

**Am 20. Juni** ist Martin Klein – der Senkrechstarter aus Österreich zu Gast.

**Am 28. Juni** Jazzbrunch mit Kurt Erlmoser und Nathalie Brun. Ein „all you can eat“-Buffet und feinsten Jazz im netten Ambiente des Schlosses Mühlgrub.

Näheres zu diesen Veranstaltungen gibt es auch im Internet unter [www.kultur-schloss.at](http://www.kultur-schloss.at).

## Gelungene Frühlingsreise

An der diesjährigen Frühlingsreise nach Portugal nahmen von der Senioren Ortsgruppe Pfarrkirchen 40 Personen teil. Bei herrlichem Wetter und angenehmen Klima wurden die Städte Lissabon, Obidos, Batalha, Evora,

Estoril und vieles mehr besucht. Als Höhepunkt stand Fatima am Programm. Die Reisegruppe konnte hier eine heilige Messe mitfeiern.

Am westlichsten Punkt von Europa, am Cabo da Roca, wurde die Klippenküste am

## Ruhezeiten in Pfarrkirchen

Um eine untragbare Belästigung, wie Rauch-, Staub- und Lärmentwicklung hintan zu halten, ist die Verwendung oder der Betrieb folgender Lärmquelle(n) innerhalb der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall (Ortsgebiete Pfarrkirchen, Mühlgrub und Feyregg) **täglich von 12:00 – 14:00 Uhr und von 22:00 – 6:00 Uhr (Ruhezeiten) und an Sonn- und Feiertagen** zur Gänze verboten: **Elektrorasenmäher oder Rasenmäher** mit Verbrennungsmotoren und **andere im Freien oder in nicht geschlossenen**

**Räumen betriebene Maschinen und Geräte, soweit sie Lärm verursachen** und sich nicht auf Arbeitsgeräte im Rahmen eines Gewerbe- und Industriebetriebes beziehen.

**Rundfunk, Fernsehgeräte, Lautsprecher oder sonstige Tonwiedergabegeräte** im Freien oder in nicht geschlossenen Räumen dann, wenn die Verwendung oder der Betrieb solcher Geräte im Freien wahrgenommen werden kann. **Modellflugkörper oder Modellboote** oder sonstige Modellfahrzeuge, soweit sie tatsächlich Lärm verursachen.



Foto: privat

Atlantik besichtigt. Viele schöne Erlebnisse und Eindrücke wurden bei der Heimreise mitgenommen.

### Gesunde Gemeinde

Der Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde startet neu durch. Die neuen Arbeitskreisleiter Dr. Michele Deutsch und Dr. Christian Deutsch haben sich beim Treffen am 13. Mai vorgestellt. Bei sehr konstruktiven Gesprächen wurden auch bereits die Themen für 2009 und 2010 besprochen.



## 2. Adlwanger Mostkost

Am Pfingstsonntag, den 30. Mai findet die 2. Adlwanger Mostkost beim „Bauern in der Hoad“ statt. Ab 13:00 Uhr werden zahlreiche Möste und Schmankerl der Region angeboten. Begleitet wird die stimmungsvolle Veranstaltung durch ein vielfältiges Programm. Dabei treten die Adlwanger Bläsergruppe, die Pfarr-

wanger Schuhplattler, die Volkstanzgruppe und die „Press Brass Bradler“ aus Wartberg auf. Zum ersten Mal findet im Rahmen der Mostkost der Bezirksforstwettbewerb der Landjugend statt. Veranstalter sind die Ortsbauernschaft Adlwang und die Landjugend Pfarrkirchen-Adlwang.

Foto: privat



## Vermessungsflüge

Die Geologische Bundesanstalt führt in Zusammenarbeit mit dem BM für Landesverteidigung Messflüge mittels Hubschrauber in verschiedenen Landesteilen durch. Diese Flüge, die Teil eines Aufnahmeprogrammes im Rahmen der Grundwasser- und Rohstoffforschung sind, erfolgen im Zeitraum Ende Mai bis Anfang Oktober und betreffen auch das Gemeindegebiet von Adlwang. Die Flüge

werden durch einen Bundesheerhubschrauber mit außen befestigten Sonden ausgeführt. Infolge der relativ niedrigen Flughöhe während des Messvorganges (ca. 80 m) können eventuelle kurzzeitige Lärmbelästigungen leider nicht ganz ausgeschlossen werden.

Um Verständnis für diese notwendige Maßnahme wird ersucht.

## EU-Wahl am 7. Juni

Zur bevorstehenden EU-Wahl noch einige wichtige **Informationen:**  
Wahllokal: Sitzungssaal des Gemeindeamtes Adlwang  
Wahlzeit: 07:00 - 13:00 Uhr

Wahlkarten (auch Wahlkarten für die Briefwahl) können noch in der Gemeindekanzlei beantragt werden.

## Konzert zu Ehren der Mütter

Schon zu den traditionellen kulturellen Veranstaltungshöhepunkten in Adlwang, gehört das Muttertagskonzert der Sängerrunde, das alljährlich am Samstag vor dem Muttertag, in der Bürgerhalle Adlwang stattfindet. Auch heuer konnte sich die Sängerrunde über ein ausverkauftes Haus freuen. Die Sänger überreichten jeder Dame ein kleines Geschenk und präsentierten einen bunten Programmreigen vom Volkslied über eine Jägerkandate bis hin zu Nabucco. Musikalisch wurden sie begleitet von den Weizenkirchner Volksmusikanten und am Klavier durch Musikschullehrer Klaus Oberleitner. Durch das Programm führte Christine Kaltenböck, die

in gekonnt humorvoller Art und Weise ihre Gedichte vortrug. Die Gesamtleitung lag in den bewährten Händen von Chorleiter Max Schernthaner. Ein besonderer Höhepunkt für die beiden aktiven Sänger Walter Öllinger und Christian Altmann, war die Ehrung für 20-jährige aktive Mitgliedschaft, durchgeführt von Frau Marianne Zöchbauer, Regionalobfrau Stv. OÖSB. Im passenden Rahmen des Konzertes gab es für Gründungsmitglied Max Gurtner noch eine besondere Auszeichnung: für besondere Verdienste überreichte ihm Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr das silberne Ehrenzeichen der Gemeinde Adlwang.



Foto: privat

## Blutspendeaktion

Alljährlich ersucht das Österreichische Rote Kreuz gemeinsam mit der Gemeinde Adlwang die Bevölkerung von Adlwang um ihren Beitrag zur Versorgung der OÖ. Krankenhäuser mit Blutspenden. Diese Aufforderung sorgte dafür, dass eine beachtliche Anzahl Adlwanger Bürger-

Innen diesem Aufruf folgte und an der Spendeaktion teilnahmen. Die Gemeinde Adlwang bedankt sich namens der Blutzentrale Linz bei allen, die teilgenommen haben und somit geholfen haben, dass im Notfall die Versorgung der Patienten gewährleistet werden kann.

## Frühjahrskonzert des Musikvereines Adlwang

In einer stolzen Besetzung von 60 MusikerInnen bestritt der Musikverein Adlwang am 4. April das traditionelle Frühjahrskonzert.

Die Programmgestaltung und musikalische Leitung lag in den Händen von Johann Achathaler und Regina Forster. Regina Forster hat im Vorjahr ihre 4-jährige Ausbildung zur Orchesterleiterin erfolgreich abgeschlossen und die Vorbereitung für einige Programmteile und deren Präsentation beim Konzert übernommen. Ein jährlicher Fixpunkt im

Konzertablauf ist auch die Ehrung und Würdigung von verdienten MusikerInnen, die Verleihung von Leistungsabzeichen und die Aufnahme von JungmusikerInnen in den Verein. So erhielten das Verdienstkreuz in Silber: Karl Mayr; das Ehrenzeichen in Silber: Peter Kammerhuber; Das Jungmusikerleistungsabzeichen in Gold: Elisabeth Zweckmayr (Querflöte); in Silber: Elisabeth Achathaler (Klarinette), Bernhard Achathaler (Trompete) und Thomas Landgraf (Klarinette);

Das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze und den Jungmusikerbrief für die Aufnahme als Aktivmitglied erhielten:

Ulrike Zweckmayr (Oboe), Dominik Diwald (Trompete) und Maximilian Landgraf (Klarinette).



Foto: privat

## Treffen der Oldtimer-Traktoren

**Traditionelles Treffen mit Teilemarkt auf der Festwiese und großer Rundfahrt aller Teilnehmer**

Seit elf Jahren lässt die 55 Mitglieder der Traktor-Veteranen-Freunde die Faszination an alten Landmaschinen nicht mehr los. Zum jährlichen Höhepunkt des Clubs gehört das Treffen auf der Festwiese in Adlwang. Mit Gleichgesinnten kann hier über so manche alte Maschinen philosophiert und diskutiert werden.

Teile können getauscht und Besonderheiten bestaunt werden. Zwischen neun und elf Uhr wird es dann etwas laut im Wahlfahrtort, denn da kommen die betagten Traktoren angetuckert. Weiter geht es mit einer langen Ausfahrt. Obmann Roland Bades dazu: „Wir rechnen mit mehr als hundert Teilnehmern und einigen hundert Besuchern und hoffen, dass uns das Wetter gut gesinnt ist!“ Die köstliche Verpflegung soll ihr bestes dazu beitragen.



Foto: privat

## Ehrung der Gemeinde

Im Rahmen des Muttertagskonzertes der Sängerrunde Adlwang wurde ein verdienter Funktionär für seine langjährige Tätigkeit geehrt.

Aufgrund eines einstimmigen Beschlusses des Gemeinderates vom 28. April dieses Jahres zeichnete Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr Herrn Max Gurtner mit dem SILBERNEN

EHRENZEICHEN der Gemeinde Adlwang aus.

Max Gurtner war seit mehr als 50 Jahren aktives Mitglied der Sängerrunde. Er wirkte auch langjährig im Vorstand mit und übte rund 10 Jahre das Amt des Obmannes aus.

Mit all seiner Kraft setzte er sich für den Verein ein und leistete somit einen wertvollen Beitrag für das Vereinsleben in Adlwang.



Foto: privat



<b>Montag, 01. Juni 2009</b>	<b>Donnerstag, 04. Juni 2009</b>	<b>Sonntag, 07. Juni 2009</b>
<p>15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>FEIERTAGSKONZERT</b> mit dem MV Dambach, Eintritt frei!</p> <p>19:30 Uhr, kath. Stadtpfarrkirche <b>ORGELKONZERT AM PFINGSTMONTAG</b> Paolo Oreni („Paganini“ der Orgel) Werke von J.S. Bach, G.F. Händel. Eintritt: Freiwillige Spenden!</p>	<p>19:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>ABENDKONZERT</b> „Wir präsentieren Robert Stolz“, mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kons. Kpm. Ulrich Steskal. Eintritt frei</p> <p>19:30 Uhr Kulturzelt Schloss Mühlgrub <b>BLÖZINGER - „B-ZUG“</b> Kabarett; Eintritt: € 10/12/14, Tel. (07258) 791 40</p>	<p>9:00 Uhr, Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 <b>GEFÜHRTE RADWANDERUNG</b> in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p> <p>15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kons. Kpm. Ulrich Steskal. Eintritt frei!</p>
<b>Dienstag, 02. Juni 2009</b>	<b>Freitag, 05. Juni 2009</b>	<b>Montag, 08. Juni 2009</b>
<p>13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus) <b>AKTIVITÄTEN MIT DER GÄSTEBETREUERIN</b></p>	<p>13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTES NORDIC WALKING</b> mit Gästekarte gratis, Leihgebühr für Stöcke: € 2,-</p>	<p>18:00 Uhr, Bürgerhalle Adlwang <b>GROSSE SCHULSCHLUSSPARTY</b> Mit allen Ensembles des MSZ Gattermann Bad Hall, Eintritt frei!</p>
<b>Mittwoch, 03. Juni 2009</b>	<b>Samstag, 06. Juni 2009</b>	<b>Dienstag, 09. Juni 2009</b>
<p>13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 <b>GEFÜHRTE RADWANDERUNG</b> in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p> <p>13:30/13:35 Uhr, Tennisplatz/ Kirchenplatz <b>AUSFLUGSFAHRT</b> nach Hinterstoder, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Anmeldung beim TV Tourismusregion Bad Hall- Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0</p> <p>13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b> nach Möderndorf. Gehzeit ca. 3 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p>	<p>15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>TANZTEE</b> Eintritt frei! !</p> <p>19:00 Uhr, Bürgerhalle Adlwang <b>MUSIKSCHÜLER AUF DER BÜHNE</b> Eintritt frei!</p>	<p>13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b> nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p>
<b>Donnerstag, 04. Juni 2009</b>	<b>Freitag, 05. Juni 2009</b>	<b>Mittwoch, 10. Juni 2009</b>
<p>14:00 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KUNST- UND KULTURFÜHRUNG</b> durch Bad Hall und nach Pfarrkirchen. Führung: Mag. W. Hingerl, Bad Hall. Freie Teilnahme!</p> <p>19:00 Uhr, Bürgerhalle Adlwang <b>MUSIKSCHÜLER AUF DER BÜHNE</b> Schüler/innen des MSZ Gattermann Bad Hall, Eintritt frei! <b>Veranstaltung vom 4. bis 6. Juni</b></p>	<p>7:00 bis 13:00 Uhr, Parkplatz/ Guntherstraße <b>FLOHMARKT</b> jeden 1. Samstag im Monat, (bei Schlechtwetter am 2. Samstag)</p> <p>14:00 Uhr, Bürgerhalle Adlwang <b>MUSIKSCHÜLER AUF DER BÜHNE</b> Eintritt frei!</p> <p>19:30 Uhr, Gästezentrum Bad Hall <b>JUBILÄUMSKONZERT</b> 10 Jahre Chorgemeinschaft Bad Hall Leitung: Maria Pap-Kern, Mitwirkung: Chor der HS Bad Hall, Kartenvorverkauf: Tourismusverband Bad Hall, Tel. (07258) 72 00-0; in der Tierordination Dr. Schoder und bei den Chormitgliedern, Eintritt: € 8,00/€ 9,00</p>	<p>13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus) <b>AKTIVITÄTEN MIT DER GÄSTEBETREUERIN</b></p> <p>15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> mit dem Salonquintett des Kur- orchesters Bad Hall. Eintritt frei!</p> <p>19:00 Uhr, Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>KLAVIERABEND</b> der Klasse Mag. M. Aufreiter, Eintritt frei!</p> <p>13:30 Uhr, Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 <b>GEFÜHRTE RADWANDERUNG</b> in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p>



**Mittwoch, 10. Juni 2009**

13:30/13:35 Uhr, Tennisplatz/  
Kirchenplatz  
**AUSFLUGSFAHRT**  
nach Gmunden, Rückkehr ca.  
17:30 Uhr, Anmeldung beim  
TV Tourismusregion Bad Hall-  
Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0

21:00 Uhr, Kulturzelt Schloss  
Mühlgrub  
**LA BRASSBANDA**  
bavarian-brass-gypsy, Ska, Gypsy,  
Punk, orientalische Elemente, Dub,  
Jazz, Funk, Eintritt: € 10/12/14,  
Tel. (07258) 791 40

**Donnerstag, 11. Juni 2009**

08:30 Uhr, kath. Stadtpfarrkirche  
**FRONLEICHNAM**  
Prozession durch den Kurpark und  
über den Hauptplatz

15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark  
(Pavillon)  
**FEIERTAGSKONZERT**  
mit dem Kurorchester Bad Hall.  
Ltg.: Kons. Kpm. Ulrich Steskal.  
Eintritt frei!

**Freitag, 12. Juni 2009**

13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTES NORDIC  
WALKING** mit Gästekarte gratis,  
Leihgebühr für Stöcke: € 2,-

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
(Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei!

**Samstag, 13. Juni 2009**

15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark  
(Pavillon)  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit Herbstwind, eine musikalische  
Zeitreise - Oldies und Evergreens  
aus vier Jahrzehnten; Eintritt frei!

**Sonntag, 14. Juni 2009**

9:00 Uhr, Forum Hall, Ed. Bach-  
Straße 4  
**GEFÜHRTE  
RADWANDERUNG**  
in die Umgebung von Bad Hall,  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark  
(Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit dem Kurorchester Bad Hall.  
Ltg.: Kons. Kpm. Ulrich Steskal.  
Eintritt frei!

**Montag, 15. Juni 2009**

13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG**  
„Rund um Pfarrkirchen“.  
Gehzeit ca. 2 Std.  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Dienstag, 16. Juni 2009**

13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus)  
**AKTIVITÄTEN MIT DER  
GÄSTEBETREUERIN**

15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark  
(Pavillon)  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit dem Salonquintett des  
Kurorchesters Bad Hall.  
Eintritt frei!

**Mittwoch, 17. Juni 2009**

13:30 Uhr, Forum Hall, Ed. Bach-  
Straße 4  
**GEFÜHRTE  
RADWANDERUNG**  
in die Umgebung von Bad Hall,  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

13:30/13:35 Uhr, Tennisplatz/  
Kirchenplatz  
**AUSFLUGSFAHRT**  
nach Steyr, Rückkehr ca. 17:30 Uhr,  
Anmeldung beim TV Tourismus-  
region Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel.: (07258) 72 00-0

**Mittwoch, 17. Juni 2009**

19:30 Uhr, Kurhaus Bad Hall/  
Konzertsaal 1. Stock  
**KLAVIERABEND**  
Wilhelm Trübler spielt Werke von  
Haydn, Schubert und Schumann.  
Eintritt: Abendkasse: € 10,-/  
Vorverkauf und Gästekarte: € 8,-

**Donnerstag, 18. Juni 2009**

ab 10:30 Uhr, Schloss Hall Senioren-  
heim, Linzerstraße 1  
**JUBILÄUMSFEIER  
60 JAHRE SCHLOSS HALL**  
Tag der offenen Tür  
13:30 Uhr Festakt mit Segnung und  
Kabarett von Bernhard Ludwig

13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG**  
nach Haselberg. Gehzeit ca. 3 Std.  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

19:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark  
(Pavillon)  
**ABENDKONZERT** Eintritt frei!  
„Ernstes und Heiteres“, mit dem  
Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall.  
Ltg.: Kons. Kpm. Ulrich Steskal.

19:30 Uhr, Kulturzelt Schloss  
Mühlgrub  
**LESUNG MIT  
HERMANN NEUHAUSER**  
Mundartgedichte aus der Eisen-  
wurzten, Eintritt: € 3/5,  
Tel. (07258) 791 40

19:30 Uhr, Stadttheater Bad Hall  
**LUSTVOLL SCHLANK**  
SeminarKabarett mit Bernhard  
Ludwig, Kartenvorverkauf im  
Bürgerservice/Rathaus (07258)  
7755-0

**Freitag, 19. Juni 2009**

13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTES NORDIC  
WALKING** mit Gästekarte gratis,  
Leihgebühr für Stöcke: € 2,-

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
(Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei!



**Freitag, 19. Juni 2009**

19:30 Uhr, Stadttheater Bad Hall  
**„DER GRAF  
 VON LUXEMBURG“**  
 Operette in 3 Akten von Franz Lehar,  
 Intendant: Prof. Wilhelm Schupp.  
 Kartenvorverkauf im Bürgerservice/  
 Rathaus (07258)7755-0

**Samstag, 20. Juni 2009**

12:30 Uhr, Jahn-Turnhalle Bad Hall  
**LEICHTATHLETIK-  
 STADTMEISTERSCHAFT**

15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark  
 (Pavillon)  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
 Abschlusskonzert mit dem Schüler-  
 blasorchester, dem Streichorchester  
 und der Schülercombo der Landes-  
 musikschule Bad Hall, Eintritt frei!

19:30 Uhr, Stadttheater Bad Hall  
**„DER GRAF  
 VON LUXEMBURG“**  
 Operette in 3 Akten von Franz Lehar

20:00 Uhr, Jahn-Turnhalle Bad Hall  
**SONNWENDFEIER**  
 des ÖTB TV Bad Hall, im Anschluss  
 an die LA-Stadtmeisterschaft

20:30 Uhr, Kulturzelt Schloss  
 Mühlgrub  
**SONGS FOR MY PIANO**  
 Konzert mit FM4-Shooting-Star  
 Martin Klein, Eintritt: € 7/9/11,  
 Tel. (07258) 791 40

20:30 Uhr, Kurpark Bad Hall  
**OPEN-AIR-  
 NACHT DER 1000 KLÄNGE**  
 Veranstalter: Stadtkapelle Bad  
 Hall, Bei Schlechtwetter im Gäste-  
 zentrum!

**Sonntag, 21. Juni 2009**

08:30 Uhr, Kurhaus Bad Hall  
 (Haupteingang)  
**TRACHTENSONNTAG MIT  
 KRÄUTERWEIHE**  
 Hl. Messe im Kurpark

**Sonntag, 21. Juni 2009**

9:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-  
 Straße 4  
**GEFÜHRTE  
 RADWANDERUNG**  
 in die Umgebung von Bad Hall,  
 Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark  
 (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
 mit dem Kurorchester Bad Hall.  
 Ltg.: Kons. Kpm. Ulrich Steskal.  
 Eintritt frei!

**Montag, 22. Juni 2009**

13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG**  
 nach Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.  
 Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Dienstag, 23. Juni 2009**

13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus)  
**AKTIVITÄTEN MIT DER  
 GÄSTEBETREUERIN**

15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark  
 (Pavillon)  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
 mit dem Salonquintett des Kur-  
 orchesters Bad Hall. Eintritt frei!

18:30 Uhr, Landesmusikschule Bad  
 Hall/Konzertsaal  
**MUSIZIERSTUNDE**  
 der Blockflötenklasse Ch. Voglhofer,  
 Eintritt frei!

19:30 Uhr, Kath. Stadtpfarrkirche  
 Bad Hall  
**GODSPEL -  
 EUROPEAN TOUR 2009**  
 Konzert mit Kathy Kelly. Eintritt:  
 € 20/€ 25, Vorverkauf: Pfarramt Bad  
 Hall und in den Raiffeisenbanken

**Mittwoch, 24. Juni 2009**

13:30 Uhr, Forum Hall, Ed. Bach-  
 Straße 4  
**GEFÜHRTE  
 RADWANDERUNG**  
 in die Umgebung von Bad Hall,  
 Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Mittwoch, 24. Juni 2009**

13:30/13:35 Uhr, Tennisplatz/  
 Kirchenplatz  
**AUSFLUGSFAHRT**  
 Nach Schlierbach. Rückkehr ca.  
 17:30 Uhr, Anmeldung beim  
 TV Tourismusregion Bad Hall-  
 Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0

**Donnerstag, 25. Juni 2009**

13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG**  
 nach Mengersdorf. Gehzeit ca.  
 3 Std. Freie Teilnahme auf eigene  
 Gefahr!

19:00 Uhr, Landesmusikschule Bad  
 Hall/Konzertsaal  
**KLAVIERABEND**  
 mit Raphael Stehrer, Eintritt frei!

19:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark  
 (Pavillon)  
**ABENDKONZERT**  
 „Musik aus Wien“, mit dem Robert-  
 Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kons.  
 Kpm. Ulrich Steskal. Eintritt frei!

**Freitag, 26. Juni 2009**

13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTES NORDIC  
 WALKING** mit Gästekarte gratis,  
 Leihgebühr für Stöcke: € 2,-

15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark  
 (Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei!

19:30 Uhr, Pfarrhof Bad Hall,  
 Klubraum 1. Stock  
**WIR UND UNSERE  
 RITUALE**  
 Sinnquell-Gesprächsrunde

19:30 Uhr, Stadttheater Bad Hall  
**„DER GRAF  
 VON LUXEMBURG“**  
 Operette in 3 Akten von Franz Lehar,  
 Intendant: Prof. Wilhelm Schupp.  
 Kartenvorverkauf im Bürgerservice/  
 Rathaus (07258)7755-0



Samstag, 27. Juni 2009	Sonntag, 28. Juni 2009	Montag, 29. Juni 2009
<p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>SPAZIERGANG DURCH DIE STADT BAD HALL</b> Die Geschichte und Kultur von Bad Hall näher kennenlernen. Führung: Mag. W. Hingerl, Bad Hall. Freie Teilnahme!</p> <p>15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> „Ingrid und die Rottaler“ - Tanzmusik und Gesang, Eintritt frei!</p> <p>19:30 Uhr, Stadttheater Bad Hall <b>„DER GRAF VON LUXEMBURG“</b> Operette in 3 Akten von Franz Lehár, Intendant: Prof. Wilhelm Schupp. Kartenvorverkauf im Bürgerservice/Rathaus (07258)7755-0</p>	<p>9:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 <b>GEFÜHRTE RADWANDERUNG</b> in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p> <p>09:30 Uhr, Kirchenplatz Bad Hall <b>PFARRFEST</b> der Pfarre Bad Hall. Bei Schlechtwetter im Gästezentrum Bad Hall</p> <p>10:00 Uhr, Kulturzelt Schloss Mühlgrub <b>JAZZBRUNCH</b> mit Kurt Erlmoser und Nathalie Brun, Eintritt: € 20,-. Anmeldung unter: (07258) 791 40</p> <p>17:00 Uhr, Stadttheater Bad Hall <b>„DER GRAF VON LUXEMBURG“</b> Operette in 3 Akten von Franz Lehár</p>	<p>13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG „Rund um Bad Hall“</b> Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p> <p>19:00 Uhr, Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>VORTRAGSABEND</b> der Trompetenklasse A. Baumgartner, Eintritt frei!</p>
		Dienstag, 30. Juni 2009
		<p>13:30 Uhr, Tourismusinfo (Kurhaus) <b>AKTIVITÄTEN MIT DER GÄSTEBETREUERIN</b></p> <p>15:30 Uhr, Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> mit dem Salonquintett des Kurorchesters Bad Hall. Eintritt frei!</p>

## 60 Jahre Caritas-Seniorenwohnhaus Schloß Hall

Im Jahr 1940 wurde das Schloss von der Caritas Linz vom Land OÖ erworben und 1949 konnte das Haus für 70 BewohnerInnen eingeweiht werden.

Heute, 60 Jahre später ist das Seniorenwohnhaus ein modernes Zuhause für 108 BewohnerInnen, die in freundlicher und familiärer Atmosphäre betreut und gepflegt werden.

Die Feier zum 60-Jahre-Jubiläum findet am Donnerstag, 18. Juni statt.

Ab 10:30 Uhr ist Tag der offenen Tür mit zahlreichen

interaktiven Elementen rund um die Betreuung und Pflege.

Der Festakt mit der Segnung des Hauses beginnt um 13:30 Uhr. Im Anschluss gibt Kabarettist Bernhard Ludwig Kostproben aus seinem neuen Programm.

Für das leibliche Wohl sorgt die hauseigene Küche.



## WIR BITTEN ZUM TANZ

### GASTHOF LAMPLHUB

Mi. und Sa. um 19:00 Uhr  
Sonntag ab 14:00 Uhr

### HERZOGTUM

Fr. und Sa. ab 20:00 Uhr

### KURCAFE im Kurhaus

Di., Do. und Fr. um 19:00 Uhr  
(Live-Musik)



www.yachtingschool.eu



## Küstenpatent für Segel- und Motorboote

Leicht verständliche Unterlagen, Unterricht in Kleingruppen  
nächster Prüfungstermin am 21. Juni - Infos und Anmeldung bei

Aquamarin Yachting School Georg Rauh - Tel. 0664-9073498

## Mag. Christiana Sommer

Selbständige Buchhalterin  
Wirtschaftstreuhänderin  
Unternehmensberatung

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 40  
Tel.: 0 72 58 / 22 24  
Fax: DW 13



www.ofendesign.at

Mehr feurige Ideen  
auf unserer Homepage!

### HUBER - KACHELÖFEN & FLIESEN

Hauptstraße 28, 4550 Kremsmünster  
E: office@huber-keramik.at, T: 07583/ 84 06-0 F: DW 18

## FREIZEITPARK-NOSA.AT

Moserstraße 10  
4540 Pfarrkirchen  
Gasthaus Tel.: (07258) 23 52  
gemütlicher Gastgarten



Kleingartenanlage  
schöne, sonnige Gartenparzellen  
4 Tennisplätze, Frühbucherbonus!

www.freizeitpark-nosa.at

## Taxi Raab

Bus - Taxi - Krankentransporte  
raab@raab-bus.at



Tel.: 07258/ 21 210

**botzheim** MÖBELTISCHLEREI  
WEGWEISER

Sie haben bereits eine Idee -  
wir helfen Ihnen bei der Umsetzung.  
Profitieren Sie aus unserer jahrzehntelangen Erfahrung.

**DAN-KÜCHEN**  
Jetzt besonders günstig!

Wir garantieren...  
 - kompetente Beratung ✓  
 - genaue Planung ✓  
 - zuverlässiges Service ✓  
 - Lebenslange Garantie ✓

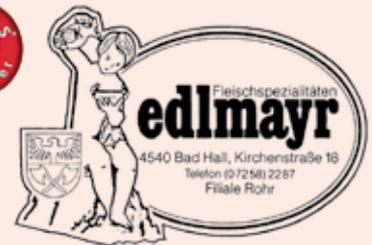
...ob echte  
Designermöbel -  
...ob klassisch  
oder im Zeitgeist -  
Bei Botzheim sind Sie  
stets willkommen.

**botzheim**  
GEORG BOTZHEIM  
A-4540 ROHR - HALBARTING 2  
TELEFON 07258/4585

## Fleisch und Wurst aus Bad Hall



Im Fleischer-  
fachgeschäft ist alles  
sein Geld wert.  
„Stück für Stück“



Partyservice • Imbiss • Mittags-  
menü • Auspeisungen für Firmen,  
Schulen, Kindergärten und Horte

Tel. 0 72 58 / 22 87  
p.edlmayr@utanet.at  
www.edlmayr.fleischer.at

**BAUUNTERNEHMUNG**  
Planung  
Beratung

## M A I E R

Inhaber: Dipl.-Ing. Margareta Fein  
**BAD HALL, Moritz-Mitter-Gasse 4**  
Telefon: 0 72 58 / 23 54

Allgemein  
beideter  
gerichtlicher  
Sachverständiger



## Wochenend-Dienste der Apotheken

<b>Dreifaltigkeits Apotheke</b> <b>Bad Hall, Hauptplatz 7</b> 31. Mai, 1. Juni, 14. und 15. Juni, 28. und 29. Juni	<b>Apotheke z. Hl. Benedikt</b> <b>Kremsmünster,</b> <b>Marktplatz 14</b> 7. und 8. Juni, 21. und 22. Juni
--	--

## ComputerClub-Stammtisch

im Clublokal im ehem. Feuerwehrzeughaus, 1. Stock/  
Eingang neben dem Kurtheater.  
Am Freitag, 5. und 19. Juni, jeweils ab 19 Uhr.  
Senioren-Nachmittag für computerinteressierte  
Senioren, Mitglieder, Gäste, Anfänger und  
Fortgeschrittene am Samstag, 27. Juni, ab 15 Uhr.

## Ärztliche Wochenend- und Feiertags-Dienste

30. und 31. Mai (Pfingstsonntag)	Dr. Oskar TAUBER	Tel. 2856 od. 4680
1. Juni (Pfingstmontag)	Dr. Kurt HUEMER	Tel. 5454 od. 5455
6. und 7. Juni	Dr. Karl SCHOISWOHL	Tel. 4533 od. 4532
11. Juni (Fronleichnam)	Dr. Franz STEHRER	Tel. 2583 od. 4885
13. und 14. Juni	Dr. Oskar TAUBER	Tel. 2856 od. 4680
20. und 21. Juni	Dr. Kurt HUEMER	Tel. 5454 od. 5455
27. und 28. Juni	Dr. Franz STEHRER	Tel. 2583 od. 4885

## Urlaubs-Termine Praktische Ärzte:

<b>Dr. Oskar TAUBER</b>	von 8. bis 10. Juni
<b>Dr. Karl SCHOISWOHL</b>	von 15. bis 26. Juni

## FORUM „AQUARELL“

Der Malertreff für alle Hobby-Künstler. Jeden  
1. Montag im Monat um 19 Uhr und jeden 3. Samstag  
im Monat um 16 Uhr. Röm. kath. Pfarrheim,  
Clubraum. Auch Gäste sind herzlich willkommen.  
Auskunft: Mag. W. Hingerl, (07258) 75 61

## Bauernmarkt in Bad Hall

Freitag von 14 bis 17 Uhr am 5., 12., 19. und 26. Juni  
in der Eduard-Bach-Straße.

## REDAKTIONSSCHLUSS

**Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe  
ist am Montag, 22. Juni,  
spätestens 15 Uhr.**

*Berichte und Fotos können ab sofort an  
die Redaktion gesendet werden.*

*Textformat: Microsoft Word  
Bildformate: .jpg, .tif, .eps, .pdf in hoher Auflösung*

**E-mails an:  
badhallerkurier@liwest.at**

## Basar

Zu vermieten: **zentrale 110m<sup>2</sup>-Wohnung am Kurpark**, Gartenmitbenutzung, Miete € 620,- zzgl. BK, Kaution.  
Tel. 0699/13 40 7503.

Suche **zuverlässige Reinigungskraft** für Ordination in Bad Hall, 10 -15 Std./Woche  
Tel. 0664/20 11 806.

**Neubauwohnung** zu vermieten, 80 m<sup>2</sup>, groß Balkon, Park- u. Zentrumsnähe.  
Tel. 0699/ 11 000 845.

**Vermiete 2-Zimmer Wohnung** (45 m<sup>2</sup>) in Zentrumsnähe  
Tel. 07258/4344-10

**Verkauf schöne Singlewohnung** 43 m<sup>2</sup> (WZ. SZ, Küche, Bad, WC, Vorraum) ruhige & zentrumsnahe Lage, herrlicher Ausblick.  
Tel. 0664 - 33 68 146

**Büro oder Wohnung, 90m<sup>2</sup>** (geeignet für 2 Personen) nähe Zentrum zu vermieten.  
Tel. 0664/2107641 oder 0664/4012938

DIE NUMMER 1 IN BAD HALL UND UMGEBUNG



WO WERBUNG WIRKT!

**QuikiHair.at**  
FAST COOL HAIR

Im Reformhaus LMT  
Hauptplatz 24  
4540 Bad Hall

MO - FR 8.00 - 18.00  
SA 8.00 - 14.00

**€ 3,--  
Gutschein**

nicht in bar ablösbar - pro Person nur 1. Gutscheine  
Dienstleistungen ab € 20,- gültig

**FRISÖRIN für 20 Stunden  
zum sofortigen Eintritt gesucht!**

An einen Haushalt P.b.b. Erscheinungsort Bad Hall  
Verlagspostamt 4540 Bad Hall, Amtliche Mitteilung, Zulassungs-Nr. 012022598  
Einzelpreis € 1,20 Inlandsabo inkl. Postzustellung € 18,-  
Auslandsabo inkl. Postzustellung € 25,- [www.badhall.at](http://www.badhall.at)

**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**

**BERNHARD PLASS**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

**Sämtliche Erdbewegungen** **Arbeiten auf engstem Raum**



**RE/MAX alpha** Berggasse 50, 4400 Steyr 07252/ 98 212 [alpha@remax-alpha.at](mailto:alpha@remax-alpha.at)

**Immobilien­geschäfte sind Vertrauenssache.**  
**Rufen Sie mich zuerst an.**

**Rudolf LIEDL**  
0676/ 376 32 12  
Ihr Ansprechpartner  
in Sachen Immobilien  
[www.remax.at](http://www.remax.at)

**Einfamilienhaus in sonniger Lage in Kremsmünster**  
Ortsrand, 3 Zimmer, Balkon, Garage, Abstellplatz, voll unterkellert, Grundfl.: 644 m², Wohnfl.: 103 m²  
KP: € 115.500,-  
[www.remax-alpha.at](http://www.remax-alpha.at)

**Grundstück mit leichter Hanglage in Pfarrkirchen**  
Unverbaubarer Blick Richtung Sulzbach, absolute Ruhelage, Parknähe, gute Infrastruktur  
Grundfl.: 1.208 m², KP: € 68.500,-

**Offenlegung / Impressum:**

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und der Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Franz Aschauer und Obmann Vizebürgermeister Harald Schöndorfer. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.

Redaktion: Werbeagentur Image Line Georg Rauh, 4540 Bad Hall  
Telefon 0 72 58 / 36 46, Mobil 0664 / 9073 498, Telefax 07258/3646-20  
E-mail: [badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)

Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten. Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at) unter „Gemeinde/Bürgerservice“

**Ihr Immobilienmakler – diskret und zuverlässig**



**Kogler Immobilien**  
Das freundliche Büro

Sympathisch und kompetent  
**MANFRED H. KOGLER**  
Immobilien-Treuhänder

**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
Telefon 0 72 58 / 77 50, Fax 52 42  
Mobil: 0 664 / 401 45 43  
E-mail: [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)  
Internet: [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

